

V petek je začelo 436 delavcev ladjedelnice Felzszeg enotno stavko na nedolgoten čas ter se je na ta način uprlo množičnim odpustom in ukrepom, jih morda izvesti vodstvo ladjedelnice. Stavka je enotna in stoodstojna, saj ni bilo niti enega samega navklozaka, kar je razumljivo zaradi ozračja stalne prisilke, ki se je ustvarjalo v podjetju, tako da so samo vsi, pa vsi ostali, morali stati na strani.

za varnice, in torej za
za opustitve, ki naj bi
s povzeli ter po najetu
bi pod elektrifikacijo bi-
ta tudi v tem primeru se-
prijete, v ozira na ve-
povodbe, saj prejemajo se-
bi ladjedelnici Felsze-
v elektrifikaciji samo to,
vju paroli po delovni pogod-
ni prava.

V bistvu torej namerava
ladjedci Felszezy znizati za-
mo tretjino število zapo-
slenk, podaljšati delovni
dni, znizati plačo s siste-
mizacijo in se posebno obda-
vati za vse delavce (elek-
trifikaciji, in končno po-
skakati delovne pogoje,
zahtevati so v ostrem
nočnem, ki doloca, da se de-
lavec ne morejo odvzeti
8 tega čisto sindikalnega
je torej povsem ra-
nizmiti in upravičen odo-

Ta trditve nima gospo-
darske osnove, saj je znano,
da so prav ladje sko-
ro edini izdelek na svetu,
ki se prodaja po svetovnih
cenah in kjer ni bilo
mogoče uvesti zaščitnih cariz,
za domačo ladjedelnin-
sko industrijo. Plovba po
morju je namreč svobodna
in brodarji kupujejo ladje
tam, kjer so cenejše. Milij-
ska ladjedelnica Felszezy je
torej morala biti že sedaj
konkurenčno sposobna, če
je hotela dobiti narocila,
in to konkurenčno spo-
sobna ne samo v okviru
Skupnega evropskega tržiš-
ča, temveč mnogih drugih
svetovnega tržišča. Da je
to ladjedelnica tudi bila -
predvsem po zaslugi stroko-
vnih usposobljenih in
pridnih delavcev - priča
dejstvo, da je imela vedno
dovolj narocil in da ima
dovolj narocil tudi sedaj,
saj graje v njej šest ladij.

Sklícivanje na Evropsko
gospodarsko skupnost se

del mnogo širše bitke, da
se ohrani v Trstu vsaj naj-
važnejša ključna industri-
ja, ki je temelj za celoten
tržiški gospodarski obstoj.
Zato bodo delavce ladje-
delnice Felszezy odkrito in
odločno podprli delavci
vseh ostalih kategorij in
prebivalstvo vsega tržaške-
ga področja.

BOGO SAMSA

«Strinj
mirno

Torej, države, ki nimajo gospodarske osnovne, saj je znano, da so prav ljudje skoraj edini izdelek na svetu, ki se prodaja po svetovnih cenah in kjer ni blizu, mogoče uvesti zaščitnih carin, za domačo ladjedelniško industrijo. Plovba po morju je namreč svobodna in brodarji kupujejo ladjde tam, kjer so cenejši. Milška ladjedelnica Felszegy je torej morala biti že sedaj konkurenčno sposobna, če je hotela dobiti naročila, in to konkurenčno sposobna ne samo v okviru Skupnega evropskega tržnice, ampak tudi v okviru širšega svetovnega tržnice. Da je to ladjedelnica tudi bila - predvsem po zaslugi strokovno usposobljenih in pridnih delavcev - priča dejstvo, da je imela vedno dovolj naročil in da ima dovolj naročil tudi sedaj, saj graje v njej šest ladij.

Skicevanje na Evropsko gospodarsko skupnost se

del mnogo širše bitke, da se ohrani v Trstu vsaj najvažnejša ključna industrija, ki je temelj za celoten tržiški gospodarski obstoj. Zato bodo delavce ladjedelnice Felszezy odkrito in odločno podprli delavci vseh ostalih kategorij in prebivalstvo vsega tržiškega področja.

BOGO SAMSA

«Strinj mirno

Izjavo
jajo se v
rešitev



Po

ca štirih zahodni

v mnenj

spora o

gled na ladjedelnico Felsz
ih zunanjih min
ju, da j
o Nemč

egy

istrov

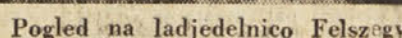
e mogoč

iji in B

Če najti berlinu»

do sporazuma ni pa izrekel pripravilnosti na takojšnji sestanek s Hruščevom, ker je menil, da je treba sestanke pripraviti po diplomatski poti. Medtem se so po diplomaciji klici na sporazum razširili. Stanku med Ruskom in Gromikom. Sovjetsko zunanje ministrstvo je objavilo izjavo, s katero poudarja, da je Gromikov pripravljen na sestanku s Hruščevom, če so drugi vprašanih z Deanom Ruskom. Poročilo pravi dalje, da izjaha Sovjetska s stališča, da se bosta obe strani lotili rešitve poljskega problema. Sovjetski diskusiji rešitev glede sklenitve mirovne pogodbe z Nemčijo in glede ureditve položaja v zahodnem Berlinu na tej osnovi. To sporočilo je oddano 1. septembra. 2. septembra izjavil, da so ZDA pripravljene začeti resno pogajanja s Sovjetsko zvezo o Nemčiji in o drugih problemih, če bi Sovjetska zveza to želela.

V tretje so začeli zahodni zunanji ministri v Washingtonu posvetovalja, da se sporazumejo o skupnem stališču pri razgovorih z Gromikom. V



«Strinjajo se v mnenju, da je mogoče najti mirno rešitev spora o Nemčiji in Berlinu»

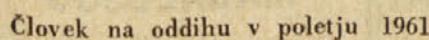
U razgovoru je učestvovala i Gromikova. Vendar so v Washingtonu in Londonu odločeni za četrti razgovor tudi brez Francije.

Prvi petek so objavili tudi pismo Kennedyja udeležencem beograjske konference, v katerem ponavlja pripravljenost ZDA, rešiti s pogajanjimi vsa sporna vprašanja, dodaja pa, da je hierarhi sedanjega napetega položaja potrebna razsvetljava. Njegov sestanek s Hrščevićem prej skrbno pripravili. Zato naj se prej začnejo razgovori z Gromikom v New Yorku. Kennedy dodaja, da ni pripravljen, da bi se razgovor pripriskom in trdi, da je za sedanjko napetost kriva Sovjetska zveza.

Medtem so tudi v ZDA objavili, da se prikažejo. Prvi potkus so napravili pod zemljo v Nevadi. Ob tej priložnosti so objavili sporočila, ki ponavljajo, da je SZ kriva, če ni prišlo do sporazuma in prepovedi izstrelkov.

Ne glede na ponavljanje medsebojnih obožb in na obsojanje vredno nadaljevanje jedrskih eksplozij je treba opozoriti, da se na obeh straneh vendarle odločijo za začetek razgovorov, čeprav je treba pričakovati, da bodo dolgi in težavni, posebno, če jih ne bodo vodili izjedrskimi eksplozijami. Kakor tudi, če bi mogli odgovoriti državniki mogoče poziva neznanim državljanom, ki predstavljajo velik del mišelnega človeštva, tako ne protestov, ki imajo odločni položaj.

Na vsem svetu proti obnavljanju jedrskih potkusov in proti



(Nadaljevanje na 2. strani)

Kongijski parlament je pozval vlado najpošlje kongoške čete v Katango

Minister Ileo je obtožil Anglijo, da se vmešava v notranje zadeve Katange
Irski zunanji minister je pred odhodom v Leopoldville obsodil vmešavanje nekaterih Evropejcev v kongoške zadeve - Čombe se skriva blizu rodezijske meje - Sile OZN imajo trdno v rokah vse položaje

ELISABETHVILLE, 16. — Predstavniki OZN v Katangi O'Brien je danes zanimali, da je irski konvencijent v Jadotville, ki je obkoljen, vdal; prav tako je zanimal tvidt, da je padel petdeset ircev. Dodal je, da Irci še vedno odločno odbijajo vse napade in da so izgube zelo nizke. V Jadotville so poslali danes iz Elisabethville nova ojačenja, ki pa ne sedaj niso še prispela na cilj. S helikopteri pa so poslali obkoljenim vojakom strelivo in živež.

Čombe, je izjavil O'Brien, je namestil v nekem kraju blizu meje z Rodezijo nedaleč od Elisabethville. Tudi notranji minister Mununga je bil v meji. Vendar pa po ne-potrjenih vestih niso bile bile nedavno v Elisabethville ali blizu mesta.

O'Brien je izjavil, da je bil preteklo noč doleten šestdeset med njim in Combejem v prostorih angleškega konzulata v Elisabethville, toda tri ure je zaman čakal Combeja. Nadaljeval je: «Morda so Combeja zadržali ekstremisti, ali pa je bil policijske ure. Če se je dalje ne bo prikazal, lahko domnevamo, da je ujetnik v arestih».

Zatem je O'Brien poudaril, da se sile OZN nimajo namene umakniti z nobenega vojaškega položaja, ki je v njihovih rokah.

V Leopoldville je predstavnik OZN izjavil, da se zdaj, ko operirajo Combejevi vojniki z dvema reaktivskima lovskima letalom, toda poveljstvo OZN ne misli poslati lovilskih letal proti njima. Nocoj je izjavil predstavnik OZN v Elisabethville, da so danes boji v Elisabethville nekoliko pobjeli. O'Brien poroča iz Elisabethville, da se streljanje sicer še tu pa tam nadaljuje, toda to je izključno med lokalnimi silami in evropskimi prostimi strelci.

Predstavniki OZN je potrdil, da so katanski žandarji ušli iz 23 irskih vojakov v Elisabethville. Razen tega pogrešajo tri Irci in eno avto. V Elisabethville, od 23 so jih Combejevi žandarji enajst ušli med napadom na radio v šoli katoliškega misijona, drugih dvajset pa so jih ušli po napadu na tri vozila, s katerimi so potovali Elisabethville. Nand so izvršili ambusiranje, na kateri je bil amebeser minomet. Irski vojniki so se zatekli v neko vilo Evropejcev, toda ti so jih izročili Combejevimi žandarjem. Sedaj so ujetniki zaprti v vili, ki je skoraj nemogoče preostala je tretja možnost. Proti temu pa je veljala prepoved silijskih skofov. Ta prepoved pa je izgubila na svoji veljavnosti — zatrjuje glasilo kurije.

Isti predstavnik OZN je izjavil, da je v bolnišnici OZN v Elisabethville sedaj skupno 17 ranjenih vojakov OZN, in sicer 12 Indijcev, 3 Švedi in dva Irci. Razen tega sta umrli dva od 25 domaćinov, ki so bili ranjeni v Elisabethville. Combejevega reaktivskega letala na oporišče v Kamini. Ravnice so iz Kamine poslali v bolnišnico v letali.

Tudi danes popoldne so se nadaljevali razgovori med Hamarskojeldom in predstnikom kongoške vlade. Adulova Hamarskojeld je se razgovarjal tudi z britanskim opozilcem Landsdownem.

Medtem Combejev tajni radio stalno poziva na totalno vojno proti OZN. Med člani osrednje kongoške vlade pa se niso mogli še zrediti, ali naj bi poslali svoje vojske na pomoč četam OZN. Glede tega je Gizenza mnenja, da je nujno potrebno poslati kongoško vojsko v Katango. Baje je Gizenza izrekel pripravljenost oditi v Stanleyville, da Adulove Hamarskojeld. Baje se pozajajo z generalom Mobutu, da bi poslal svoje čete v Katango. Ta je baje privolil, toda je zahteval, naj njegovi vojniki zasedejo samo severni del Katange (kjer je prebivalstvo v celoti nasprotno Combeju in naklonjeno Gizenzi).

Hamarskojeld pa baje teži za tem, da bi dosegli ustave sovražnosti pred njegovim odhodom iz Kanga. Odpotovati misli jutri.

Iz Brazzaville so sporočili, da ne bo mogel odgovoriti za letalom v Brazzaville. To so mu sporočili po francoskem poslanstvu v Leopoldville. Podpredsednik tamkajšnje republike pravi, da ne more odgovoriti na Hamarskojeldovo prihod v Brazzaville «zaradi svojih viznih čustev prebivalstva proti OZN zaradi akcije v Katangi», in da mu zaradi tega ne bi mogli zajamčiti varnosti.

Kongijski parlament pa je danes pozval osrednjo vlado, naj pošlje v Katango enote kongoške vojske, da podprejo sile OZN. Razen tega so parlamentarne zahtevali, naj poslajo Hamarskojeldu prihod v Leopoldville, parlamentarne Combejeve stranke Conakat pa naj pozovejo, naj v roku enega tedna pridejo v Leopoldville. Če se ne bodo odzvali, jim bo odvzeta parlamentarna funkcija. Daje se parlamentu zahtevali, naj se pošlje v Elisabethville delegacija osrednje vlade.

Na koncu parlament protesta proti tujemu vmešavanju v notranje zadeve Kanga in zahteva, naj se vsi osumljeni tujci pošljejo v njihove države. Končno zahteva reorganizacijo celotne kongoške varnostne službe.

Minister za informacije v kongijski vladi Ileo je večer na tiskovni konferenci izjavil, da prevzame vso odgovornost za akcijo OZN v Katangi osrednja kongoška vlada. Dodal je, da so sile OZN stopile v akcijo za zahtevno vlado in delujejo v okviru resolucije Varnostnega sveta. Če osrednja vlada ne bi bila zahtevala, se čete Združenih narodov ne bi pre-

maknile. Ileo je dalje izjavil, da je osrednja vlada odločena voditi do kraja borbo proti prevratnim elementom v Katangi, ter da se zdi, da so Združeni narodi sedaj dovolj močni, da lahko obvladajo »majhen odpor, ki ga nudijo prevratni elementi, katerih je v Katangi mnogo». Zatem je Ileo izjavil, da so plačanci, ki so se vedno v Katangi, povečini Angolci, Južni Afričani in Francozi. Na koncu je obsodil angleško vmešavanje v notranje zadeve Kanga, oziroma Katange.

Zvedelo se je, da je malajski ministri predsednik Rahman izjavil, da bi bil pripravljen poslati ojačenja v

Kongo, če bi poveljstvo OZN zahtevalo. Dve sto malajskih vojakov je že pripravljeno na odhod. Sedaj je pod poveljstvom OZN v Kongu 1700 malajskih vojakov.

Iz irske prestolnice javljajo, da je irski zunanji minister Frank Aiken odpovalil črtes z letalom iz Londona v Bruselj, od koder bo nadaljeval pot v Leopoldville. Aiken se namerava sestati s Hamarskojeldom, medtem ko bo afriško-azijska skupina odobrava Hamarskojeldovo kritizirajo sedaj prav tisti, ki so mu do sedaj peli slavo. Britanska delegacija v enomerni zbiranju, da »pričakuje informacijo in poljsni, francoska in belgijska delegacija pa kararavnost označuje akcijo OZN za nasprotno z listino OZN in s sklepi skupščine v Varsovi sveta. Prav tako kritizirajo zahodne delegacije poročilo Hamarskojeldovega namestnika v Kongu Linnerja, ki poudarja, da je akcija popolnoma v skladu s sklepi OZN. Jasnno, da imajo delegacije v Katangi preveč odkrito govornost, ki jih plačanci in o tujih častnikih, ki vodijo napade na OZN, in glede katerih ni nobenega dvoma, kakšne narodnosti so.

V krogih, ki so naklonjeni ravnanju OZN, pa poudarjajo, da sedanja akcija pomeni pozitivno in konstruktiven razvoj, ki bo okrepil ugled OZN. Vsekakor bodo se danji dogodki v Katangi imeli velik odmev na prihodnjem zasedanju skupščine OZN, ki se bo začelo v tork.

Razgovor Burgiba-Ben Heda

TUNIS, 16. — Predsednik tunizijske republike Burgiba je imel danes razgovor s predsednikom alžirskih vojakov Ben Hedo. Po razgovoru, ki je trajal 45 minut, ni hotel Ben Hedo odločiti o nevarnosti, ki jo privede do odkritja fašizma, je to zaostretil hladne vojne, je to grožnja tretje svetovne vojne. Kisik za evropsko in svetovno desnico predstavlja tudi vsakršno zavijevanje s pogajanj med Vzhodom in Zahodom. Zato je edina dobra vest tega tedna sestanek med Ruskom in Gromikom v New Yorku ob priključitvi zasedanja generalne skupščine OZN, zaključuje Nenni.

A. P.

Brazilski laburisti ne odobravajo revizije ustave

RIO DE JANEIRO, 16. — Nekaj levih poslancev brazilskega parlamenta je izjavil, da ima Goulartova laburistična stranka namen začeti takojšnjo akcijo za vzpostavitve izvirne oblasti, ki je bila odvzeta predsedniku z ustavno reformo. Poslanec je dodal, da bodo v 90 dneh organizirali plebiscit, ki naj odloči o režimu v Braziliji. Dodal je, da so ustavno reformo vsilili ljudstvu vojski. Laburistična stranka se misli najprej pritožiti na vrhovno sodišče in zahtevati, naj se izreče protustavnost reforme, ker je to dolo prišlo pod pritiskom.

Pred združitvijo Malaje in Singapura

KUALA LUMPUR, 16. — Ministrski predsednik Malaje in Singapura sta sklenila poveriti delovnemu odboru nalogo, da pripravita podrobnosti za postop, po združitvi obeh ozemelj do junija 1963.

Tajfun «Nancy» nadaljuje svoj uničevalni pohod

TOKIO, 16. — Tajfun «Nancy», ki je zajel Japonsko, je nadaljeval tudi danes svojo uničevalno divjanje. Danes je bil po vsej Japonski prekinjen letalski promet, železniški promet pa je bil zelo nereden, ponekod popolnoma prekinjen. Tajfun je danes usmeril proti Osaiki in Tokiu. Število človeških žrtev je danes naraslo na 123, pogrešajo pa jih 53, medtem ko je bilo 1507 ranjenih. Uničenih je bilo 7650 hiš, 70.000 ljudi je brez strehe, reke, ki so prestopile bregove, so odnesle 77 mostov, v rečnih nasipih in v jezovih je nastalo 95 razpok. Pri reševanju službi je zaposlenih 17.000 policajev, na področju Tokia je 30.000 gasilcev v stalni pripravljenosti. Bojijo se, da se število žrtev še večje. Do sedaj niso namreč mogli vzpostaviti zveze s področji, ki jih je tajfun razdejaval.

Nemške volitve

BOON, 16. Jutri bo 37 milijonov volivcev v Zahodni

predstavniki razpuščene komunistične stranke. Po poslednjem sondiranju javnega mnenja napovedujejo, da bosta »Krščansko-demokratska zveza« in »Krščansko-socialna zveza« dosegli skoraj 30 odstotkov glasov, socialdemokratski pa okrog 34 odst.

Glasnik bonnske vlade je danes izjavil, da so funkcije varnostne službe prestregli eksplozivni zavoj, ki je bil po pošti naslovljen na obrambnega ministra Straussa. Zavoj je bil oddan na pošti v Monakovem in je bil podoben onemu, ki je bil večer namenjen Adenauerju. Vlada glasnik je hkrati demantiral izjave socialdemokratov, na podlagi katerih sta bila zavoj poslana baje pred štirimi tedni, in dodal, da je moč datum odposiljave z lahkoto razbrati na poštah znakih.

Jutri se bodo v Vzhodni Nemčiji vršile občinske in pokrajinske upravne volitve. Izvolili bodo 200.000 občinskih in pokrajinskih svetovlcev. Občinska samo uprava lista, namreč lista »Narodne fronte«, ki je leta 1957 dosegla 99,52 odstotka glasov.

Preokret v Katangi

Posebno pozornost so v mednarodni javnosti vzbudili najnovejši dogodki v kongijski pokrajini Katangi. Vprašanje Katange je ostalo še vedno odprto po sporazumu med Leopoldville in Stanleyville, ki je prišel v veljavo. V Katangi je sedaj vladala Adulova Hamarskojeld. Odradila je tudi aretacijo nekaterih Combejevih ministrov, zlasti pa notranjega ministra Mununga, ki je kriv za številne pokole nad plemenom Batuba. Baje sam nepričakovano je do poveljstva OZN prav v trenutku, ko je Hamarskojeld bil na poti v Leopoldville z namenom, da skuša posredovati med osrednjo vlado in Combejem, v Leopoldville je v Katangi bila v Katangi še v teku akcija za likvidacijo secesije in ko je bila Combejeva vlada razglašena, Combejevi vojniki so namreč nameravali začeti napadati vojske OZN, ki so imeli nalogo zaustaviti nekatere strateške položaje. Kakor poroča Hamarskojeldov namestnik v Leopoldville Linner, se Combe ni držal sporazuma o evakuaciji belgijskih in francoskih častnikov in jim je omogočil, da so se poskrili, nekateri pa so se zatekli na belgijski konzulat. Polagoma so prihajali spet na dan in so se spet vrnili v Combejevo vojsko. Ti častniki so organizirali splošno napad na vojsko OZN. Med njimi so tudi taki francoski častniki, ki so zbežali iz Francije zaradi udeležbe pri nedavnem uporu. Razen tega aktivno sodelujejo pri napadih na čete OZN belgijski in francoski ultrasi, ki živijo v Elisabethville in drugje v Katangi, kar je razumljivo, ker pač srida bratstvo svoje privilegije, prav tako kakor to delajo francoski ultrasi v Alžiriji. V Elisabethville in v Jadotville ter okoli oporišča OZN v Kamini je prišlo do sridnih bojev, ki še vedno trajajo. Čete OZN so ostale na vseh položajih, ki so jih bile zasedle prej dan, vendar pa morajo na dan odlojati sridne napade Combejevih vojakov in plačancev, ki jih vodijo predusmem belgijski

Častniki. Neki predstavniki OZN izjavljajo, da bi brez tujih častnikov in plačancev lahko takoj vzpostavili red. Razen tega odkrito podpira Combeja tudi rasist Welensky, ki je predsednik rodezijske federacije, da Rodezija prihaja letala, ki bombardirajo in obstranjuje čete OZN. Welensky pa stalno hujska proti OZN iz prestolnice biserne francoskega Konga Brazzaville.

Na žalost so spet na delu sile, ki hočejo za vsako napredni uspeh akcije OZN, ker jim gre predusmem za njihove gospodarske in politične interese. Combe je s tem dobil nov pogum in je izjavil, da se bo »Katanga borila do zadnjega človeka. Baje je za barikadiral v svoji rezidenzi, od koder vodi operacije proti OZN. Toda v krogih OZN podarjajo, da je Combe praktično ujetnik belgijskih in francoskih častnikov, ki so v Katangi pri njihovih operacijah. (Ni ni slučajno, če se je Combe pri dan zatekel v britanski konzulat). V Londonu odkrito eobsojajo uporabo sile, čeprav resolucija OZN jasno opozarja, da OZN ne sme uporabiti sile, da bi preprečili državljansko vojno in — seveda — da se brani. V Parizu pa — bolj odkrito — podpirajo Combeja in trdijo celo, da je vodstvo OZN prekoračilo svoj mandat in da je prekršilo listino OZN.

Na vsak način se je treba vprašati, kaj je to tako navedeno spreminjanje stališča tajnišča OZN. Saj so bile sile OZN še pred letom dni sposobne naglo napraviti red v Katangi kakor pa sedaj, ko se je Combe okrepil s pomočjo belgijske in francoske vojske (Komisur, ki ga je osrednja vlada Konga določila za Katango je Gizenzo pristali).

Poveljstvo OZN je po celotni usodni korakov končno napravilo dve pozitivni potezi: prvi je, da sta dva omotila sklicanje parlamenta (čeprav ne v popolni normalnosti), sedaj pa je pomagalo pri akciji za likvidacijo Combejevega režima. Vprašanje je ali bo Hamarskojeld vztrajal na državljanstvu, ali pa bo spet podlegel svojim in kongoskim prijateljem, ki se pripravljajo na novo bitko na prihodnjem zasedanju skupščine OZN.

Italija

Pretekli teden je bil v znamenju terorističnih atentatov nemških in avstrijskih neonacističnih študentov, ki so po raznih italijanskih mestih skušali povzročiti paniko med prebivalstvom na železniških postajah, s tem da so prišli premitivno v stacione »Molotov« v oddelke za otroke, pod klopi na peronu in tudi med tračnice. Policija je aretirala sedem atentatorjev, ki pripadajo desničarskim in neonacističnim organizacijam v Nemčiji in Avstriji.

V zvezi z teroristično dejavnostjo nemških in avstrijskih neonacističnih ekstremistov je italijanska vlada protestirala pri avstrijski vladi in jo obtožila sodelovanja v središču dejavnosti na njenem ozemlju (Finsbruck). Na to noto avstrijska vlada sicer še ni odgovorila, vendar pa je po soglasni obzoru, da je nastala v tisku, da vlada ustreza navodila policijskim organom, hkrati pa dala aretirati univerzitetnega profesorja Norberta Burgerja, ki je, med drugimi, novicil študentsko nastopil na teroristično dejavnost v Italiji.

Notranji minister Selbja je ustoličil vladno komisijo za proučevanje vprašanja Južne Tirolske, v kateri so tudi parlamentarci iz Južne Tirolske in drugi južnotirolski delci. Komisija ima namen doseči sporazumsko rešitev vseh vprašanj, zaradi katerih so se zaostriili odnosi med južnimi Tirolci in italijansko vlado, hkrati pa tudi odnos med Italijo in Avstrijo. Komisija se bo posvetevala znanj, v primeru pa da se njeni člani zedinijo glede rešitve nekega vprašanja, bo to vplivalo tudi na odločitve vlade in parlamenta.

Ta poskus neposrednega dialoga med južnimi Tirolci in italijansko vlado, ki so v avstrijskih političnih krogih pozitivno ocenili, v pričakovanju njegovih rezultatov, pa so svoji delegaciji pri OZN (kamor so se spet obrnili s prošnjo, naj bi bila organizacija svetovna organizacija za rešitev spora med obema deželama, sprčo dejstva, da so se neposredna pogajanja med Italijo in Avstrijo končala z neuspehom) naročili, naj na to vprašanje poizkusijo, da glede tega dnevnega dela zasedanja odbora za politična vprašanja.

Berlinska kriza, beograjska konferenca, obnovev jedrskih poskusov, sestava deželne vlade levega centra na Siciliji in stališča, ki jih je s tem v zvezi zavzelo vodstvo PSI, so navedla lepo strugo v socialistični stranki na to, da je zahtevala sklicanje centralnega odbora, na katerem bi avtonomisti strukturno postavili svoje stališče do sedanjega političnega položaja in do upravnih odborov levega centra, zlasti pa primer sodelovanja med KD in PSI na Siciliji. Levice PSI namreč zatrjuje, da glede tega vprašanja politična vodstva ni v skladu s sklepi kongresa v Milanu. Avtonomisti sicer zavračajo kritike leve, vendar pa so privolili v sklicanje centralnega odbora, ki bo zasedel v začetku oktobra.

Ze gonur, ki ga je politični tajnik KD Moro imel v Bariju, zlasti pa guvor predsednika vlade Fanfanija na ideološkem seminarju KD o San Felicegu, kažejo, da se opredeljuje KD resno peča z vprašanjem sodelovanja med KD in socialisti in da se vedno bolj uveljavlja prepričanje, da je to vprašanje dozorelo in da ga ni moč več odložiti, če se hoče močeno reševanje uspešnih bistvenih vprašanj italijanskega javnega življenja, kakor je v Italiji.

Spopad v Parizu

PARIZ, 16. — Nocoj je skupina petih alžirskih borev napadla policijski avtomobil v neki pariski ulici. Proti avtomobilu so izstrelili več rafiov in v prostostrelkami in odvedli tudi nekaj ročnih bomb. Policiji so odgovorili na streljanje Vozaj in trije pešci so bili laže ranjeni. Policiji so ubili tri napadalce.

MOSKVA, 16. — Predsednik sovjetske vlade Hruščev je sprejel davi kubanskega predsednika Dorticosa, ki je v uradnem obisku v Moskvi.

U. BAZZANELLA

Trst, Ul. F. Veselja 1, tel. 24197

dobite za trgati vino sledeče proizvajalce: SCHIRATTI - BOSCO, FIT - STERIL - TERSAN, SILOPAC, ki vam omogočajo polno, racionalno in polno pripravo.

«Borletti»

šivalni stroj: predstavlja izredno 30 obdelanih izredno prodaja raznih strojev.

GORILNIKI na voljo

«CEISA», **«CALORMASTER»**, **INSTALACIJA** v vseh vrstah.

STEDILNIKE, posrednice: Vse za obnovo in vse za obnovo.

Intereurop

Mednarodna splošna in transport KOPER

izvršuje:

- mednarodno splošno transport s svojimi mioni in skladišči
- posle na mednarodnih veleposlaništvih in svetovnih cestno organizacijah
- kvantitativni prevoz blaga
- redni zbirni promet v vseh evropskih mestih
- najemne booke in stora

potom svojih poslovanj:

LJUBLJANA, SEVASTOPOL, GORICA, KOPER, TRIESTE, ZAGREB, BEOGRAD, ZRENBOR, NOVI SAD, SUBOTICA

SACET

italijansko-jugoslovanski tehnični kooperativni sklad

MILANO, P. 222-88, 222-89, 222-90, 222-91, 222-92, 222-93, 222-94, 222-95, 222-96, 222-97, 222-98, 222-99, 223-00, 223-01, 223-02, 223-03, 223-04, 223-05, 223-06, 223-07, 223-08, 223-09, 223-10, 223-11, 223-12, 223-13, 223-14, 223-15, 223-16, 223-17, 223-18, 223-19, 223-20, 223-21, 223-22, 223-23, 223-24, 223-25, 223-26, 223-27, 223-28, 223-29, 223-30, 223-31, 223-32, 223-33, 223-34, 223-35, 223-36, 223-37, 223-38, 223-39, 223-40, 223-41, 223-42, 223-43, 223-44, 223-45, 223-46, 223-47, 223-48, 223-49, 223-50, 223-51, 223-52, 223-53, 223-54, 223-55, 223-56, 223-57, 223-58, 223-59, 223-60, 223-61, 223-62, 223-63, 223-64, 223-65, 223-66, 223-67, 223-68, 223-69, 223-70, 223-71, 223-72, 223-73, 223-74, 223-75, 223-76, 223-77, 223-78, 223-79, 223-80, 223-81, 223-82, 223-83, 223-84, 223-85, 223-86, 223-87, 223-88, 223-89, 223-90, 223-91, 223-92, 223-93, 223-94, 223-95, 223-96, 223-97, 223-98, 223-99, 224-00, 224-01, 224-02, 224-03, 224-04, 224-05, 224-06, 224-07, 224-08, 224-09, 224-10, 224-11, 224-12, 224-13, 224-14, 224-15, 224-16, 224-17, 224-18, 224-19, 224-20, 224-21, 224-22, 224-23, 224-24, 224-25, 224-26, 224-27, 224-28, 224-29, 224-30, 224-31, 224-32, 224-33, 224-34, 224-35, 224-36, 224-37, 224-38, 224-39, 224-40, 224-41, 224-42, 224-43, 224-44, 224-45, 224-46, 224-47, 224-48, 224-49, 224-50, 224-51, 224-52, 224-53, 224-54, 224-55, 224-56, 224-57, 224-58, 224-59, 224-60, 224-61, 224-62, 224-63, 224-64, 224-65, 224-66, 224-67, 224-68, 224-69, 224-70, 224-71, 224-72, 224-73, 224-74, 224-75, 224-76, 224-77, 224-78, 224-79, 224-80, 224-81, 224-82, 224-83, 224-84, 224-85, 224-86, 224-87, 224-88, 224-89, 224-90, 224-91, 224-92, 224-93, 224-94, 224-95, 224-96, 224-97, 224-98, 224-99, 225-00, 225-01, 225-02, 225-03, 225-04, 225-05, 225-06, 225-07, 225-08, 225-09, 225-10, 225-11, 225-12, 225-13, 225-14, 225-15, 225-16, 225-17, 225-18, 225-19, 225-20, 225-21, 225-22, 225-23, 225-24, 225-25, 225-26, 225-27, 225-28, 225-29, 225-30, 225-31, 225-32, 225-33, 225-34, 225-35, 225-36, 225-37, 225-38, 225-39, 225-40, 225-41, 225-42, 225-43, 225-44, 225-45, 225-46, 225-47, 225-48, 225-49, 225-50, 225-51, 225-52, 225-53, 225-54, 225-55, 225-56, 225-57, 225-58, 225-59, 225-60, 225-61, 225-62, 225-63, 225-64, 225-65, 225-66, 225-67, 225-68, 225-69, 225-70, 225-71, 225-72, 225-73, 225-74, 225-75, 225-76, 225-77, 225-78, 225-79, 225-80, 225-81, 225-82, 225-83, 225-84, 225-85, 225-86, 225-87, 225-88, 225-89, 225-90, 225-91, 225-92, 225-93, 225-94, 225-95, 225-96, 225-97, 225-98, 225-99, 226-00, 226-01, 226-02, 226-03, 226-04, 226-05, 226-06, 226-07, 226-08, 226-09, 226-10, 226-11, 226-12, 226-13, 226-14, 226-15, 226-16, 226-17, 226-18, 226-19, 226-20, 226-21, 226-22, 226-23, 226-24, 226-25, 226-26, 226-27, 226-28, 226-29, 226-30, 226-31, 226-32, 226-33, 226-34, 226-35, 226-36, 226-37, 226-38, 226-39, 226-40, 226-41, 226-42, 226-43, 226-44, 226-45, 226-46, 226-47, 226-48, 226-49, 226-50, 226-51, 226-52, 226-53, 226-54, 226-55, 226-56, 226-57, 226-58, 226-59, 226-60, 226-61, 226-62, 226-63, 226-64, 226-65, 226-66, 226-67, 226-68, 226-69, 226-70, 226-71, 226-72, 226-73, 226-74, 226-75, 226-76, 226-77, 226-78, 226-79, 226-80, 226-81, 226-82, 226-83, 226-84, 226-85, 226-86, 226-87, 226-88, 226-89, 226-90, 226-91, 226-92, 226-93, 226-94, 226-95, 226-96, 226-97, 226-98, 226-99, 227-00, 227-01, 227-02, 227-03, 227-04, 227-05, 227-06, 227-07, 227-08, 227-09, 227-10, 227-11, 227-12, 227-13, 227-14, 227-15, 227-16, 227-17, 227-18, 227-19, 227-20, 227-21, 227-22, 227-23, 227-24, 227-25, 227-26, 227-27, 227-28, 227-29, 227-30, 227-31, 227-32, 227-33, 227-34, 227-35, 227-36, 227-37, 227-38, 227-39, 227-40, 227-41, 227-42, 227-43, 227-44, 227-45, 227-46, 227-47, 227-48, 227-49, 227-50, 227-51, 227-52, 227-53, 227-54, 227-55, 227-56, 227-57, 227-58, 227-59, 227-60, 227-61, 227-62, 227-63, 227-64, 227-65, 227-66, 227-67, 227-68, 227-69, 227-70, 227-71, 227-72, 227-73, 227-74, 227-75, 227-76, 227-77, 227-78, 227-79, 227-80, 227-81, 227-82, 227-83, 227-84, 227-85, 227-86, 227-87, 227-88, 227-89, 227-90, 227-91, 227-92, 227-93, 227-94, 227-95, 227-96, 227-97, 227-98, 227-99, 228-00, 228-01, 228-02, 228-03, 228-04, 228-05, 228-06, 228-07, 228-08, 228-09, 228-10, 228-11, 228-12, 228-13, 228-14, 228-15, 228-16, 228-17, 228-18, 228-19, 228-20, 228-21, 228-22, 228-23, 228-24, 228-25, 228-26, 228-27, 228-28, 228-29, 228-30, 228-31, 228-32, 228-33, 228-34, 228-35, 228-36, 228-37, 228-38, 228-39, 228-40, 228-41, 228-42, 228-43, 228-44, 228-45, 228-46, 228-47, 228-48, 228-49, 228-50, 228-51, 228-52, 228-53, 228-54, 228-55, 228-56, 228-57, 228-58,

Zanimiva zgodba francoskega plemiča iz 18. stoletja

Dragonski kapetan-dvorna dama

Za pustno zabavo se je preoblekel v žensko obleko in kralj se je zagledal v lepoto - Rešitev iz zagate in važno poslanstvo - Kot dvorna dama pri ruski cesarici - Drago je plačal ljubezen do angleške kraljice

Dandanes se nam ne zdi nič nenavadnega, ko izvedemo, da so zdravniki spremenili moškega v žensko ali obratno. Toda takšna usoda, kot jo je doživel Charles Genevieve d'Eon de Beaumont, vitez in kapetan pri



Vitez d'Eon kot dragonski kapetan

dragoncih, menda vendarle ni tako vsakdanja. Seveda je ta plemič živel v 18. stoletju.

Vitez Eon de Beaumont se mora zahaliti svoji nenavadni usodi pravzaprav naključju, oziroma šali.

Nivernaški vojvoda je leta 1755. priredil pustno zabavo v svoji razkošni palači v Parizu. Vsi, ki so se nameravali te zabave udeležiti, so se morali opremiti s kolikor mogoče originalno masko. To pa se posebno zeto, ker so vedeli, da bo na tej zabavi tudi francoski kralj Ludvik XV. s svojim spremstvom.

Postavni dragonski kapetan vitez Eon de Beaumont se je odločil, da bo za to priložnost nastopil kot dama. To mu res ni bilo posebno težko. Imel je 27 let, bil je lepe postave, a obratno mu niti ni bilo potrebno preveč popravljati, da bi bil res videti ženska. Seveda je mnogo pripomogla k popolnosti maske napudrana lasulja, globoko izrezana obleka in nakit. Skratka: nihče ni spoznal v kraljici, ki je prišla v plesno dvorano — kapetana dragoncev.

Kralj se zagledal v lepoto...

Takoj ob vstopu v dvorano je mlada lepota vzbudila pri moških zanimanje. Kako bi moglo biti drugače, ko pa je bilo na njej vse tako čudovito skladno, njeni gibi polni dražesti, njena goja tako ljubka, a njen pogled je

izražal nenavadno milino in nedolžnost...

Najbolj drzni kavalirji so se ji že jeli približevati in jo oblegati. Zato ni nič čudnega, če je obviselo na tej krasoti tudi izkušeno oko kralja, ki se je na tej zabavi v začetku že začel dolgočasiti. Saj so ga obdajali samo znani obrazi, znane ženske, nič ni bilo več na njih zanj mikavnega, privlačnega, novega. Tudi pa je ugledal nov obraz, novo žensko telo. Brž je porinil plemiču, ki ga je spremljal povsod prav v ta namen in ta je dal razumeti mladeničem, da jo vabi sam kralj v posebno sobo. A ti kavalirji so zašutili v tem posebno zabavo in so sporočili deklicam, da jo je neka znana lepota prepoznala v ženskem obličju in da jo pričakuje v stranski sobi...

Kdo bi se upiral taki priliki! Presrečen in poln pričakovanja je pohitel v sobo. Toda, o groza! Namesto preleste dame je ugledal tam kralja, ki se mu je jel z vabilnim nasmeškom in srušeni kretnjami bližati. D'Eon je prevzel pri tem tak strah, da ni mogel spraviti iz sebe niti besede, da bi kralju pojasnil svoj položaj. Kralj pa je imel tako vedenje za znamenje sramežljivosti, zaradi česar se je še bolj podvižal, da bi čimprej dosegel svoj namen.

In tako je kralj lastnoročno kaj kmalu dognal; vso resnico.

Preoblečeni vitez je od strahu ves trepetal, saj si ni mogel obetati nič dobrega. Toda vladarju se



D'Eon — prikupna dama

je zdelo to tako smešno, da se je jel na ves glas krohotati. Ohrabreni vitez je začel kralja prosiť milosti, a ta mu je zagotovil, da če ve, kako bo to izkoristil.

Vitez kot posebni sel v krilu

In res je kralj kaj kmalu izkoristil okolnost, da se je vitez d'Eon tako lahko preoblekel v žensko. Že dalj časa je namreč iskal priložnost, da bi mogel poslati primerno osebo k ruski carici Elizabeti s posebno zaupnim sporočilom. V ta namen bi potreboval žensko, ki pa so izvečine manj drzne in pogumne kot moški. No, sedaj jo je našel v osebi kapetana dragoncev.

Dva meseca pozneje je vitez d'Eon preoblečen v žensko potoval v Rusijo, pod imenom Lia di Beaumont, ki naj bi postala caricina lektorica francoskega jezika.

Carico je zamislil francoskega kralja na moč zabavala, kajti preobleka, ki je veljala za caricini okolici, njej sami pa je bilo vse razodeto. Ta ruska vladarica je bila znana, da se ni branila nobenega užika, zlasti pa ne ljubezenskih. Glede tega ni bila posebno izbirljiva. Zato ni prav nič čudnega, če je obdržala francosko »lektorico« zelo dolgo pri sebi, ki je morala opravljati tudi dolžnosti, ki se niso preveč ujemale z njeno žensko zunanostjo.

Vitez d'Eon je medtem pogosto potoval v domovino in prenašal skrivna sporočila obeh vladarjev, iz česar je nastala rusko-francoska zveza. Ob podpisu omenjene prijateljske pogodbe je smel vitez d'Eon zopet obeti moško obleko. In ko se je pojavil francoski diplomat na ruskem dvoru, se je marsikomu zdelo na moč sumljivo njegova nenavadna podobnost s francosko lektorico. Šele ob pojasnilu, da je Lia de Beaumont diplomatska sestra, je vsako sumničenje odpadlo.

Vitez d'Eon na britanskem dvoru

Sprico uspehov, ki jih je dosegel v žensko preoblečeni vitez, ga je sklenil kralj se uporabiti za posebno poslanstvo. Kmalu je moral iti v London. To pot pa ni imel nobene dolocene naloge. Sedem let je živel v britanski prestolnici, kjer se je gibal povsod tam, kjer je mogel ujeti kakršne koli novice, bodisi politične, bodisi take, ki bi jih mogli označiti za intrige. V Londonu je nastopal v moški obleki. Zato se je mogel nemoteno gibati v ženski družbi. In lahko se reče, da si je te vrste družbo znal zelo dobro izbrati. Njegove osvojitve so bile znane. A postal je nazadnje ljubimec miadne angleške kraljice Zofije Karloče, ki je v tej ljubezni iskala uteho zaradi slabomnosti moža, kralja Jurija III. Dolgo je

ostala ta ljubezen skrita.

Toda neke noči je slabomni kralj presenetil oboje ljubimca v kraljicini sobi, za kar je bilo kaj težko najti primeren izgovor. D'Eon je sicer smel oditi iz sobe, a potem je varani kralj izlil ves srd na kraljico. V silni stiski je mlada žena izjela: »Česa se bojiš? Vitez d'Eon je ženska in je bila celo lektorica pri carici Elizabeti!«

Po teh besedah se je razburjeni kralj sicer pomiril, vendar pa je dejal, da bo o tem pisal kralju Ludvik XV. Ta mu je v odgovoru zagotovil, da je d'Eon v resnici v moškega preoblečena ženska.

To novico je kralj Jurij razodel vsemu dvoru in kaj kmalu je o tem govoril ves London. Vsi so to vedeli, le nesrečni vitez ni nič slutil, kaj o njem govore. Po oni noči namreč ni nekaj časa zahajal nikamor v družbo, zlasti pa se je izogibal dvorjanov. In ko ga je nekdo nekdo le vprašal, če je res ženska, je zlonil na njem palico,

a nekdo drug bi jo kmalu skupil z mečem.

In tako so po vsem Londonu jeli staviti glede tega, ali je ta vitez ženska ali moški, kar je spravljalo njega v pravo besnost. Zagotavljal je ob vsaki priložnosti in na moč srdito, da more vsakomur in kadar koli dokazati, ne le to, da je moški, marveč, da je tudi pravi kapetan dragoncev. Vse to je, seveda, prišlo na ušesa kralju, ki je jel sumiti, da ga je njegov kraljevi bratranec potegnjal za nos. Lahko si je misliti, kaj bi vse utegnili nastati iz tega, in da ni bil sprico tega vitezov položaj nič kaj zavidiljiv, zlasti zato, ker je bil vmešan v to sam francoski kralj. Iz Pariza je kmalu zatem prejel poziv, naj se umiri in naj se vda v položaj, v katerega je sam zašel in zapletel vanj celo svojega kralja. Toda kralj Jurij III. je seveda zahteval več:

»Če je vitez zares ženska, naj se oblači kot ženska!«

Nič ni pomagalo, če se je nesrečni vitez še tako te-

mu upiral. Polagoma je moral je popustiti. »Pristajam na to, da se, zaradi ugleda moje domovine in miru neke vzvišene osebe, prelevim v žensko. Vendar pa nikakor nočem za vselej privzeti zunanost spola, ki ni moj. To sem mogel storiti v službi kralja v mladosti in je začasno. Toda sedaj... Prisiliti me, bi bilo kruto in nečloveško. Nikoli ne bom pristal na to.«

Vendar je moral kloniti. Zato mu je napisal francoski ministrski predsek:

»Vitez, slušati kraljevi ukaz je Vaša dolžnost, a prav posebej je Vaša sveta dolžnost v sedanjem položaju, ko je treba obvarovati ugled vzvišene osebe. Dobro veste koga mislim. Osmatili ste njeno dobro ime in njeno srečo, in zato ne more biti nobena žrtev, ki naj bi jo popravila, prevelika. V ostalem Vas pozivam, dragi vitez, da dobro premislite o naslednjem:«

(Nadaljevanje na 5. strani)

Francoski igralec Yves Montand se je spet zaljubil

Konec srečnega zakona

Ives Montand se ločuje od svoje žene Simone Signoret. Konec je »srečnega« zakona med slavnimi filmskima igralcema — sedaj so na vrsti samo še advokati, da vso zadevo rešijo in razčistijo.

Tako javljajo francoski časopisi, ki na dolgo in široko komentirajo nenadni »beg« Yvesa Montanda v New York, kjer naj bi ga z nestrpnostjo čakala njegova nova ljubica — filmska igralka Shirley Mac Laine. Nova Montandova ljubica je torej popularna ameriška filmska igralka Shirley Mac Laine, ki je bila njegova partnerica v filmu »Gejša«, ki sta ga prav pred kratkim končala snemanja na Japonskem. Energični Simoni bo do smrti žal, da je tako zapustila vedno resni in trezni Shirley ter da je pustila svojega moža brez kontrole na Japonsko.

Toda kar je, je. Po toči zvonitvi je, pravijo, prepovedano. Toda ni rečeno, da ne bo Simone vseeno zavzornila. Energije in odličnosti ima v sebi kar dovolj. Vprašanje je le, če jo bo tokrat Yves ubogal in če ji bo sledil, kot ji je sledil vedno, ko ga je zasedala pri prepovedanih ljubehih.

Kdo pa je pravzaprav Yves Montand, ki meša v zadnjem času glave slavnih ameriških filmskih igralk: Pred več kot 20 leti je bil čisto nepoznan delavec z lepim glasom, ki je bil ostal brez dvoma neizkoriščen, da ga ni odkri-

la poznana pevka Edith Piaf, ki mu je odprla pot do slave. Njegov zakon s poznano filmsko in gledališko igralko Simone Signoret mu je odprl še vrata v filmski svet in tako je čez noč postal tudi dober filmski igralec. Seveda se zdaleč ne tako dober, kot njegova žena Simone, ki je bila za svojo igro odlikovana celo z Oskarjevimi kipecem. To je Yvesa morda v njegovem zakonu tudi motilo — ta stalna primerjava med njim in ženo, ki se je zaključila vedno v prid slednji.

No, končno je prišel tudi za Yvesa odločilni trenutek, da se izkaže. Marilyn je iskala partnerja za svoj film »Ljubiva se«. Svojemu Pecku je v zadnjem trenutku odpovedal in Yves je izkoristil priložnost. Začetek snemanja filma je pomenil tudi začetek ljubezni med Marilyn in Montandom. Marilyn in Yves nista niti prikrivala, da sta srečna in zaljubljena in Yves je Marilyn obljubil, da jo odpusti, da jo po roči. Mogoče bi se njuna ljubezna tudi srečno zaključila, da ni nastopila Simone, ki je Yvesa trdo prišla in ga s prvem letalom odpeljala v domovi-

no. Pravijo, da se je Marilyn ločila od svojega moža samo zato, ker je upala, da jo bo Yves poročil in da je potem zbolela zaradi žalosti in razočaranja.

Yves je seveda ob svojem prihodu vso zadevo zanikal in izjavil, da ljubi samo svojo ženo. Vse je kazalo, da je bila zakonska sreča resnično rešena. Tudi je dobil Yves ponudbo za snemanje filma »Gejša«. Shirley ni nevarna, si je mislila Simone, da je dala dovoljenje možu, da je odšel na Japonsko. Toda že prve vesti, ki jih je od tam prejela, so ji pokazale, da se je tudi tokrat zmotila. Yves je bil zopet zaljubljen in kot vse kaže tokrat tako resno, da je sklenil zbežati in poročiti Shirley, pa četudi bi se mu ves svet postavil po robu.

Shirley je baje presrečna ter se je v pričakovanju novega zakona že ločila od svojega sedanjega moža. Tako se je zaključil srečen zakon Simone — Yves — treba je samo počakati, kdaj se bo začel novi »srečni« zakon Shirley-Yves.

Simone in Yves pa nista edina, o katerih piše v teh dneh francosko časopisje. B. B. je tokrat zopet argu-

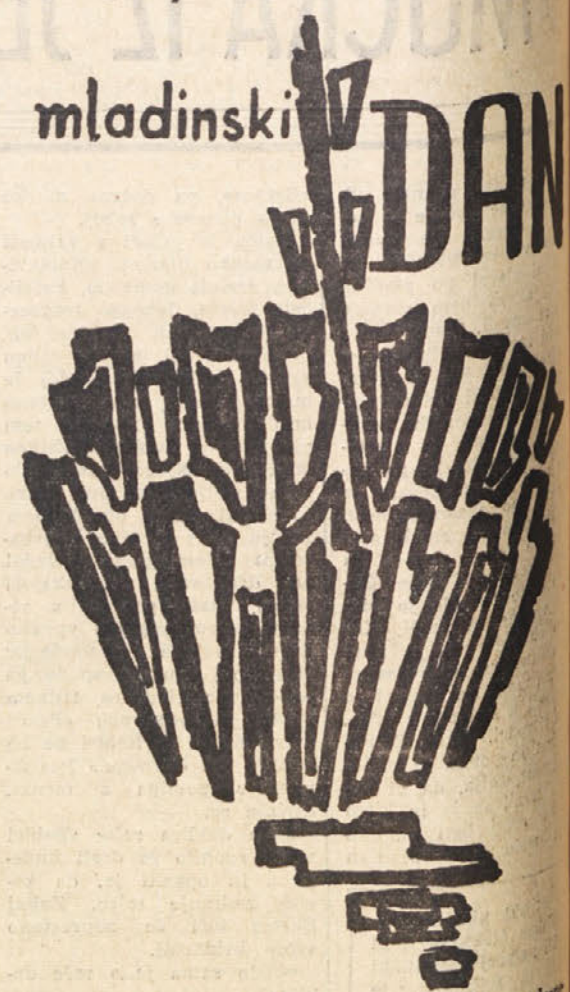
Na stadionu 1. maj se bo zbrala mladina iz Koroške, Beneške Slovenije, Goriške, Trsta in Slovenije

Drugič se bo letos v oktobru zbrala na veličastnem drugem Mladinskem dnevu na stadionu »Prvi maja« mladina iz Trsta in vseh okoliških vasi, iz Goriške in Beneške Slovenije; prišli pa bodo tudi gostje iz Koroške in obmejnih področij Slovenije. To bo drugi tak dan, ki mu daje prav prisotnost mladine iz najoddaljenejših krajev izredni pomen in tudi vsebino.

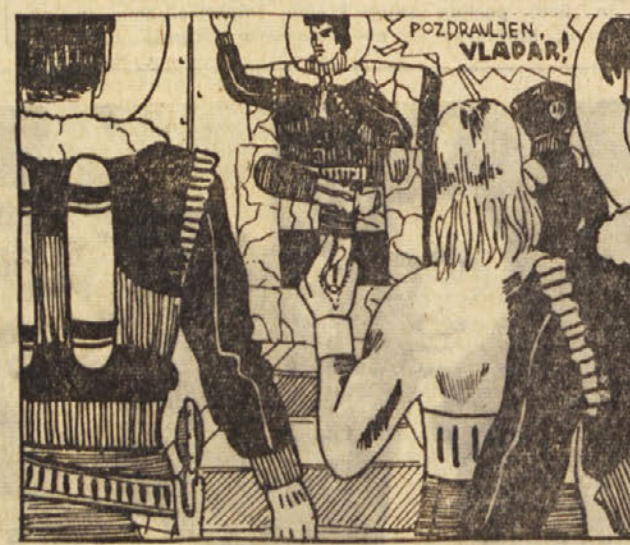
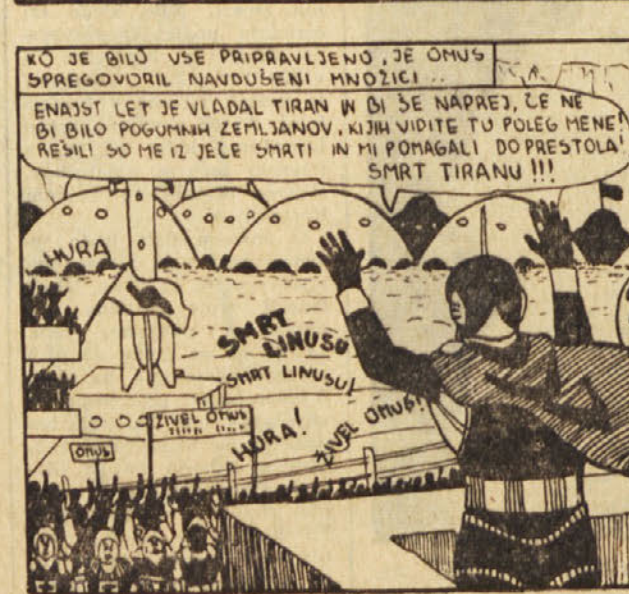
Pripravljalni odbor je že pripravil okvirni program tega dne. Že dopoldne se bodo pričela športna srečanja iz raznih panog in se bodo nato nadaljevala tudi v popoldanskih urah.

Proti večeru pa bo uradni del dneva, ko si bodo sledili pozdravi mladincev z raznih področij in ko bo vsa slovenska mladina podčrta svojo nedeljivost, željo za zdravim kulturnim, gospodarskim in socialnim razvojem.

Sledil bo živahni in veseli kulturni spored, na katerem ne bodo nastopili samo Tržačani, temveč tudi Gorjanci in



Korošci. Mladinski dan se bo zaključil s prosto zabavo ob zvokih moderne orkestra, s plesom in petjem.



HOROSKOP

Veljaven od 18. do 24. septembra

OVEN (od 21. 3. do 20. 4.) Nepričakovano se boste srečali z neko osebo, s katero boste obujali spomine in spet navezali prijateljske stike. Vse kaže, da se bo zboljšala vaše ekonomsko stanje.

BIK (od 21. 4. do 20. 5.) Imeli boste dosti opravkov, zaradi česar vas ne bodo preveč zanimala nova srečanja, čeprav bodo osebe zelo simpatične. V poklicnem delu se boste lepo uveljavili.

DVOJKA (od 21. 5. do 22. 6.) Zaskrbljenost zaradi srčnih zadev bo kmalu izgledala, ker boste dobili vesele novice. Ugodne razmere, da se lotite novih pobud v poklicnem delu in utrdite svoj položaj.

RAK (od 23. 6. do 22. 7.) Čudno ravnanje drage osebe vas bo precej presenetilo, tako da boste skoraj zagubili zaupanje vanjo. Ne razburjajte se, ker bi bilo še slabše. V poklicnem delu vam je sreča naklonjena.

LEV (od 23. 7. do 22. 8.) Ugodne razmere glede ljubezenskih zadev, toda paziti morate, da ne boste gradili grajskega gradu. V poklicnem delu ne boste dosegli uspehov, če se ne boste bolj potrudili.

DEVICA (od 23. 8. do 22. 9.) Obetajo se vam lepi dnevi v družbi drage osebe. Otrcite se vseh skrbi in žalosti, ki jih imate v mislih. Sprostiti se in privoščiti si nekaj razvedrila, ki ga potrebujete. Izlet.

TEHTNICA (od 23. 9. do 23. 10.) V srčnih zadevah ni se vse tako, kot si želite. Znašli se boste v zapletenem položaju, ki vam bo delal precej skrbi. Tudi v poklicnem delu malenkostne ovire.

SKORPIJON (od 24. 10. do 22. 11.) Slučajna, toda zelo prijetna srečanja vas bodo zelo razveselila. Lepe perspektive za bodočnost. Rešili se boste iz finančnih težav in krepko lotili poklicnega dela.

STRELEC (od 23. 11. do 22. 12.) Koristite se iz ugodnih razmer, ki vam bodo na voljo. Vse kaže, da vam boste v prihodnosti prinesli veliko srečo.

KOZOROČ (od 23. 12. do 22. 1. 1983.) V srčnih zadevah morate biti previdni. Odkriti boste, da vam boste v prihodnosti prinesli veliko srečo.

VODNAR (od 23. 1. do 22. 2.) V srčnih zadevah morate biti previdni. Odkriti boste, da vam boste v prihodnosti prinesli veliko srečo.

RIBI (od 23. 2. do 22. 3.) V srčnih zadevah morate biti previdni. Odkriti boste, da vam boste v prihodnosti prinesli veliko srečo.

FORD predstavlja: Eleganten in hiter



Consul 315
DE LUXE
1340 cc

ZAGON Zagon je res neverjeten: od 0 do 100 km/h v 21,5 sekunde. Avto doseže z lahkoto 135 km/brzina na uro, ne da bi pri tem do skrajnosti izkoristil moč motorja.

ZAVORE NA PLOŠČO Zavore na ploščo (a disco), ki so montirane na prednjih kolesih, dopolnjujejo jamstvo za največjo varnost vožnje; tudi nizko težišče je nenadkriljiva lastnost Consul 315, ki pripomore k stabilnosti in varnosti.

UDOBNOST 5 oseb lahko udobno sedi na širokih, bogato vati- ranih sedežih, kar je tudi posledica zadnjega, nazven nagibe- nega okna. Prostor za prtljago Consul 315 je ogromen, saj ima 0,59 kub. m prostornine: zmučili se boste, če ga boste hoteli napolniti!

EKONOMIJA Nekaj izrednega! Noben drug avto take kubature in takih lastnosti ne more pre- voziti 100 km dolgo pot s samo 7 in pol litra bencina!

PRESTIŽ Vozite in posedujte avto Consul 315, ki je vse kaj drugega kot kar ste imeli doslej. Ne odpravite se prestižu, ki ga nudi Ford!

DRUGE TEHNIČNE ZNACILNO- STI Motor »superquadro« - 1340 kub. cm - 56,5 KS pri 5000 obratih - 4 prestave - štiritakt- ni - 900 kg teže.

FORD ITALIANA S.p.A. - Via Appia Nuova 696, Roma

Zastopnik in prodajalec FORD TRST: UL. S. Francesco 60, tel. 35-958
Zastopnik in prodajalec FORD TRŽIČ: UL. IV. novembra 8-10, tel. 74-324
dr. inž. BRUNO SERGAS VIDEM: UL. Volturmo 23, tel. 54-350
PORDENONE: Viale Dante, tel. 20-47

RADIO VIZIO

Nedelja, 17. septembra 1961

Radio Trst A
8.30: Poslušalci boste... 9.00: Kmetijska oddaja; 9.30: Slovenska mladost; 11.30: Oddaja za mladost; 12.30: Glasba po svetu; 13.30: Glasba po svetu; 14.30: Glasba po svetu; 15.30: Glasba po svetu; 16.30: Glasba po svetu; 17.30: Glasba po svetu; 18.30: Glasba po svetu; 19.30: Glasba po svetu; 20.30: Glasba po svetu; 21.30: Glasba po svetu; 22.30: Glasba po svetu; 23.30: Glasba po svetu.

Radio Trst B
8.30: Kmetijska oddaja; 9.30: Slovenska mladost; 11.30: Oddaja za mladost; 12.30: Glasba po svetu; 13.30: Glasba po svetu; 14.30: Glasba po svetu; 15.30: Glasba po svetu; 16.30: Glasba po svetu; 17.30: Glasba po svetu; 18.30: Glasba po svetu; 19.30: Glasba po svetu; 20.30: Glasba po svetu; 21.30: Glasba po svetu; 22.30: Glasba po svetu; 23.30: Glasba po svetu.

Goriško-beneški dnevnik

Občina naj preneha izdajati obrtnice za nove bencinske črpalke

Poleg gospodarskih razlogov, ki so jih v obrambo svojih interesov navedli trgovci, obstajajo tudi estetski razlogi, ki so jih navedli občinski svetovalci

Lastniki bencinskih črpalk so se pred nekaj dnevi zbrali na sestanku in pregledali stanje svoje kategorije. Sklenili so, da bodo stopili v stavko, če bi oblasti izdajale nova dovoljenja za gradnjo črpalk. S tem hočejo opozoriti občinske oblasti, naj prenehajo z izdajanjem novih obrtnic, ker spravljajo v gospodarske težave tiste, ki že imajo črpalke.

Gorica je v pogledu števila motornih vozil zelo visoko na lestvici. Po njenih ulicah je zaradi proste cene, ki omogoča nakup omejenih količin bencina proste cene po 45 litrov, vedno več avtomobilov in mototoklov, za katere je bilo potrebno zgraditi kakšnih 20 bencinskih črpalk, da bi lahko ustregli povpraševanju po ebelem premožnosti.

Po letu 1955, ko je bil pod- pisan videmski sporazum, se je povpraševanje po bencinu nekoliko zmanjšalo, vendar kategorija zaradi tega ni skle- nila podvzeti ukrepov proti izvajanju videmskega sporazu- ma, kot se je primerilo v Tr- stu, kjer so zahtevali prepo- ved uvažanja bencina z jugo- slovskega obmejnega področja, ampak so pozvali ob- činske oblasti, naj prenehajo izdajati nadaljnja dovoljenja za nove črpalke, da bi se za- sluček, ki je že itak precej pice- len, ne skrčil še bolj.

Medtem ko lastniki bencin- skih črpalk branijo svoje in- terese, skrbijo obnem, dasi- ravno nehoti, tudi za estetsko mesta samega, ki ima dovoli- črpalke, skoraj vsaki 200 me- trov po eno, tako da se vo- zniku ni treba preveč truditi s porivanjem voza, če je slu- žajno ostal brez bencina, do- prve črpalke.

Tudi v prejšnjem občinskem svetu je bilo na ta račun iz- rečenih precej kritik. Sveto- valci so bili nezadovoljni z dovoljenjem, ki ga je dala ob- čina za gradnjo bencinske čr- palke na vogalu UL. Duca d'Aosta in Tržaške ceste, ob- činski predstavniki pa so opo- zirali tudi na to, da bi na Korzu ne smeli graditi nadalj- njih črpalk, ker bi se s tem

Namesto vode pozirek bencina

Alfonso Cumini, 11-letni de- ček iz St. Petra Slovenov, je žejen pritekel domov in segel po steklenici, v kateri je bila brezbarvna tekočina. Prepri- čan, da je vzel v roke stekle- nico z vodo, je napravil dva globoka požirka. Ker so ga takoj popadle želodčne bole- čine, so ga odpeljali v bolniš- nico. Zdravniki so mu izprali želodec, tako da se je proti večeru njegovo zdravstveno stanje zboljšalo.

Padel je s steklenicami in se porezal po levi roki

Delavec stopil na žebelj, ki je štrlel iz deske

V civilni bolnišnici v UL. Viktorio Veneto so včeraj ob 15.15 sprejeli na zdravljenje s prognozo okrevanja v 8 dneh 35-letnega delavca Livia Culota iz UL. Colombo št. 6. Ko so ga pripeljali v bolniš- nico, je Culot izjavil, da je de- žurnemu zdravniku, da je po- vedoma stopil na žebelj, ki je štrlel iz deske. Žebelj mu je pre- drl pod palat na čevlju in se mu zaril v prst leve noge.

Ob 13.45 je prišel k dežur- nemu zdravniku v bolnišnico 22-letni Mario Mohorovič, ki se zdravi v sanatoriju poleg bolnišnice. Po zdravniško po- moč je prišel zaradi tega, ker se je pri padcu porezal po levi roki. Nesreča se mu je pripetila, ko se je spotalnik in padel s steklenicami vred, ki jih je nosil na planjnu. Steklenice so se razbile in ga porezale po rokah. Zdrav- niki mu je rane obvezali in ga odločili. Če ne bodo na- stopile komplikacije, bo ozdrav- el v 20 dneh.

Ob 14.30 so pripeljali v ci- vilno bolnišnico 16-letnega Giuseppea Mustoa iz UL. Fatti 14, ki se je s kavstično sodo- poljo po desni roki. Rane so mu obvezali in ga poslali do- mov. Ozdravel bo predvidoma v 5 dneh.

Izzivači v Ronkah

V Ronkah je prišlo pred nedavnim do raznih neubli- žnih dogodkov. V petek bi moralo tu gostovati Slovensko gledališče iz Trsta z opero »Čardaška knežinja«, ki pa je bila na žalost odložena za- radi tehničnih razlogov. Ob tej priliki so po mestu raz- obesili dvojne plakate. Morda nekaterim ti dvojje- ni plakati niso bili pogodu, in so jih raztrgali. Lahko bi se to dejanje pripisalo kakš- nemu pobalunu. Toda enak primer se je zgodil s plaka- ti Italijanske socialistične stranke. Vso demokratično javnost je ta zadeva zelo raz- burila.

Ronska sekcijska je razobesil manifest, na katerem o- stro obsoja taka izvalna de- janja in zahteva od javne varnosti, naj dobi storitelje in naj zadržijo, da ne bo pri-

Koristne telefonske številke
Zeleni križ v Gorici 26-48
Bolnišnica v Gorici 39-91
Prometna policija v Gorici 30-82
Gasilci v Gorici 21-20
Letišče oddelke (Squadra mobile) na kvartir 21-61
Rdeči križ v Ronkah 7-26-89
Rdeči križ v Trzinu 7-22-49
Orožniki v Steverjanu 46-75
Orožniki v Podgori 20-22
Orožniki v Štandrežu 38-09
Orožniki v Sovodnjah 80-47
Orožni. v Dobrodo 7-36-71

Tekmovanje lokostrelcev iz Gorice in Trevisa

V zaključnem cerimoniatu bodo igralci nastopili v srednjeveških narodnih nošah

Goriška lokostrelska družina je v razmeroma kratkem času postala ena izmed zelo aktiv- nih in iznajdljivih dručin v državi. Pred časom je organi- zirala mednarodno tekmo- vanje na igrišču Baiaumont, da- nes pa bo ta družina, ki jo vodi notar Seculin in dr. Formentini, priredila tekmo- vanje na dvorišču Formentini- jevega grada v Steverjanu. Srečali se bosta moški in ženski ekipi iz Gorice in Trevisa, ki bosta nastopili ob sode- lovanju trobentačev in drugih protagonistov v tradicionalnih narodnih nošah.

Lokostrelci se bodo sestali ob 14. uri, da določijo vrstni red streljanja. Pol ure kasne- je bodo pričeli streljati z raz- dalje 50 m, ob 16. uri pa z razdalje 30 m. Ob 18. uri, ko bo tekmovalje zaključeno, bo- do proglasili svetelkega loko- strelca in »grajsko damo«.

S koreografskega gledišča bo zaključni del manifestacije najbolj zanimiv, ker bodo pro- glasili zmagovalca ob zvokih roborant. Zmagovalcu bodo po- darili zastavico in srebrno od- likovanje, »grajsko damo« pa.

Slovensko gledališče v Trstu
V STANDREŽU
Danes ob 20. uri na vrtu poleg konzumne gostilne
EMMERICH KALMAN

ČARDAŠKA KNEGINJA
opereta v treh dejanjih
Ker je prireditev te znane in izredno zabavne opere, ki je doživela na Tržaskem velik uspeh, zvezana z velikimi ro- škimi, bodo cene za to pred- igo nekoliko višje kot ob ob- čajni. Vsekar opozarjamo an- drečje, Goričane in okoli- na, da to edinstveno prilož- nost, ko bodo lahko prisostvovali pred- vajanju te znane opere v svojem jeziku in v odlični iz- vedbi. Zato vabimo vse k čim- večji udeležbi.

Cene: sedeži 600, 400 in 300 litr, stojališča po 200 litr za odras- le in po 100 litr za otroke. Pro- daja vstopnic dve uri pred- predstavo v Štandrežu. Danes pelje avtobus št. 1 iz Štandre- ža v mesto ob 23.30 in 0.20 uri.

Izlet Sovodenjcev v Milan

Sovodenjci organizirajo dvo- dnevi izlet v Milan in v Ner- viano, ki je v neposredni bli- žini in kjer si bodo ob tej pri- liki ogledali vzorno posestvo industrijske družbe Monteca- tini. Za ta izlet so se odločili, ker jih je povabil na ogled po- sestva v Nerviano grof Paolo Caccia Dominioni, ki se je te- dni mudil v Gorbah in ki jim bo tudi razkazal posestvo.

Izlet se bo vršil z avtobusom v soboto 30. septembra in v nedeljo 1. oktobra. Vožnja z avtobusom bo stala okrog tri- stoš lir. Izleta se lahko ude- ležijo občani iz Sovodenj in drugih vasi naše občine. Vpi- sovanje pri županu Peplju Ce- šutu na domu, kjer bodo in- teresenti dobili tudi vsa podro- bna pojasnila. Priporočamo, da se tisti, ki bi se hoteli udele- žiti izleta, vpišejo takoj zaradi rezerviranja avtobusa.

OBVESTILO

UDELEŽENCEM PROSLAVE V BRDIH

Pripravljalni odbor za proslavo v Brdih obve- šča udeležence, da bodo na razpolago prevozna sredstva iz Nove Gorice (sedež PTT), železniške po- staje, Avtoprometa Gorica in Trga Jožeta Srebrni- ča ter z železniške postaje Plave.

Iz Nove Gorice in Plav do Gornjača bo zagoto- vljen prevoz od 7.00 do 11.30.

Z obmejnih predelov Nablo, Medana, Vipolže in Hum bodo vozili avtobusi od 7.00 do 10.00.

Prevozne cene:
Gorica-Gonjače 100 din
Plave-Gonjače 50 din
Nablo-Smartno 50 din
Medana-Smartno 50 din
Vipolže-Smartno 50 din
Hum-Kojško 50 din

UREDITEV CESTNEGA PROMETA

1. Promet se bo odvijal z vsemi motornimi vo- zili na relaciji Plave-Vrhovlje-Gonjače pri Koj- skem. Vsa motorna vozila, ki bodo prihajala iz zahodnih Brd, pripeljejo do Smartnega.

2. Parkirni prostor:
a) za osebne avtomobile na cesti proti Vedri- janu, na cesti proti Sabotinu in na cesti Smart- no-Imenje;

b) za tovorne avtomobile in avtobuse v Koj- skem in Smartnem;

c) za motorna kolesa na cesti Gonjače-Koj- sko in na dvorišču šole v Smartnem.

3. Opozarjamo vse voznike in druge cestne upo- rabnike, naj se zaradi varnosti in reda natanko ravnajo po navodilih uslužbencev Ljudske milice. Ker so ceste vijugaste, je potrebna skrajno pre- vidna in zmerna vožnja, da ne bi prišlo do nepo- trebnih prometnih nesreč.

Se posebno opozarjamo vse voznike motor- nin in drugih vozil, naj v nobenem primeru ne vozijo vinjeni.

Srečen izid prometne nesreče

Vojaka z avtom strmoglavila v 150 metrov globok prepad

Ozdravela bosta predvidoma v dvajsetih dneh zaradi zloma zapestja in udarca v kolk

V občini Dreka v Beneški Sloveniji sta dva vojaka na jepeu zletela v 150 metrov globok prepad in ostala živa. Nesreča se je pripetila v pe- tek ponoči in je zbudila med prebivalci Dreke veliko začu- denja.

Vojaka 59 pešpolka, 22-letni Giambattista Mangili in 22-letni Domenico Dimena, sta se v odprtem vojaškem avtomobilu »Campagnola« peljala po občinski cesti proti Praproti- ci, ki je v bližini državne me- je z Jugoslavijo. Ker nista bi- la vajena ceste, ki je polna ovinkov, sta na enem izmed

Izlet SPD v Koper Portorož in Piran

Slovensko planinsko društvo iz Gorice organizira v nedeljo 24. septembra enodnevi družinski izlet z avtobusom v Koper, Portorož in Piran, kjer si bodo udeleženci ob tej priliki lahko ogledali pomorski krst novincev tamkajšnje pomorske srednje šole, ki privablja vsako leto precej turistov.

Odhod z avtobusom izpred kavarnе Bratuš ob 5.30, iz Pod- gore ob 5.45. Vpisujejo v ka- verni Bratuš do četrtka 21. t. m. Vožnja z avtobusom bo sta- la za člane 700 litr, za nečlane 850 litr. Za kosilo bo moral poskrbeti vsak sam. Povratek v večernih urah.

Preloženo smetišče pri Štandrežu

Dohodno cesto je treba bolj temeljito popraviti

Kdaj bo zopet dovoljeno uporabljati odpadke za gnojilo?

Ko so občinske sanitarne ob- lasti iz Gorice meseca julija zaradi nevarnosti okuženja in v zvezi z otroško paralizo ukli- nile smetišče pri Štandrežu ter so sežigali vse tamkajšnje odpadke, so začeli odkladati mestne odpadke zopet na ne- kdanjem smetišču »grapepat« blizu Podgore. Vendar pa ta kraj sedaj ni več primeren za smetišče spričo številnih na- vilih gradenj v bližini in kmalu so začeli odlagati smeti zopet ob Soči, čeprav malo dalje od prejšnjega štandreškega smeti- šča v smeri proti Sovodnjam.

Za dohod na to smetišče so nekoliko popravili podaljšek ceste »Nationes«, ki gre od začetka Plošča proti Soči. Vendar bi bilo treba popravil- ce ceste dokončati in jo utro- diti tudi z valjarjem. Sedaj namreč nasuto kamenje pod težimi tovori odletava na bližnje njive, kar lastnikom gotovo ni všeč saj kamenje ne služi kot gnojilo.

Smeti se vedno sežigajo in- tudi ni dovoljeno odvažati jih za porabo kot gnojilo. Tudi drugače veljajo že dva mese- ca strožji zdravstveni predpi- si, zlasti kar se tiče gnojil- nih jam in kurnikov, ki mo- rajo biti zaprti in razkuženi zlasti na področju v bližini glavne ceste.

Kmetje pričakujejo, da bo z nastopom hladnejšega vre- mena, ko bo odstranjena vsa- ta nevarnost za otroško pa- ralizo, zopet dovoljeno odvaž- ati odpadke s smetišča za uporabo kot gnojilo.

Balinarske tekme

Včeraj dopoldne so na gori- škem županstvu sprejeli pre- dstavnike balinarjev, ki so pri- šli v Gorico na državno tek- movalje, katerega organizira pokrajinski odbor balinarjev ob sodelovanju ENAL.

Včeraj popoldne so se na balinarskih igriščih začele lo- čilne tekme v posameznih disciplinah. V Krmini so na- stopili posamezniki, v Grad- škici dvojice, Tržiču trojice in Ronkah četvorice. Danes po-

OD VČERAJ DO DANES

OD VČERAJ DO DANES ROJSTVA, SMRTI IN POROKE

V obdobju od 10. do 16. sep- tembra se je v goriški občini rodilo 21 otrok, umrlo je 10 oseb, poroke so bile 3 in okli- čeni pa 8.

ROJSTVA: Donatella Benot- to, Pierluigi Puntin, Mauro Za- non, Stefania Mugica, Renata Alberti, Tullio Polan, Patrizia Zanin, Stefano Minetto, Grazia Beltram, Massimo Mugani, E- gidio Visinti, Daniele Pezzuto, Mauro Muggia, Adriano Giuri- ni, Alessandro Troiano, Mario Franzotti, Alessio Colussi, Ma- nuela Zanitzer, Claudio Fonta- not, Roberto Radin, Amalia Ve- scovi.

SMRTI: trgovca 54-letni Ser- gio Suppan, upokojenec 67-let- ni Bruno Bressan, občinski tajnik 64-letni Rodolfo Gorup- pi, upokojenec 82-letni Fortuna- ti Fornasari, upokojenec 70-letni Giacomo Novacchi, 79-let- ni Giovanni Zanuttig, upokoje- nec 66-letni Andrea Schiavon, upokojenec 60-letni Carlo Co- nrad, gospodinja 74-letna Ma- ria Degiovannangelo, vd. Gam- baro, gospodinja 80-letna Giu- liana Perdec, por. Pahor.

POROKE: podoficer ital. vojs- ke Augusto Cerano in tiskar- ska delavka Miranda d'Angelo, elektricar Mario Florenin in profesorica Bernarda Krasevec, trgovski zastopnik Ezio Lo Pre- sti in tekstilna delavka Silva- na Mio.

OKLICI: visokošolske Michele Introna in visokošolske Maria Stasi, specializiran delavec Claudio Lonzar in gospodinja Lucia D'Amico, narednik ital.

DEŽURNJA LEKARNA
Danes ves dan in ponoči je odprta v gorici lekarna ALE- SANI, UL. Carducci št. 12, tel. 23-68.

TEMPERATURA VČERAJ
Včeraj smo imeli v Gorici najvišjo temperaturo 30,6 sta- pinje ob 13.30 uri, najnižjo 14,6 stopinje ob 5.40 uri. Povprečna dnevna vlaga je dosegla 55 od- stotkov.

SPORT ŠPORT ŠPORT

Drugi dan balkanskih atletskih iger

Jugoslavija izpodrinila Romunijo s prvega mesta

Dva nova balkanska rekorda - Jugoslovani Brodnik balkanski prvak v deseterboju

BEOGRAD, 16. — V drugem dnevu tekmovanja XX. balkanskih atletskih iger so bili doseženi mnogo boljši rezultati kot prvega dne. Postavljena sta dva balkanska in en bolgarski rekord.

Jugoslovani Brodnik je prvak Balkana v deseterboju s 7061 točkami pred Romunom Mesarosom, ki ima 6980 točk. Jugoslovanka Stamešićeva vodi po treh disciplinah v peterboju s 2516 točkami pred Bolgarko Kerkovo, ki jih ima 2422.

Jugoslovanski lahkotletci so imeli danes dober dan. Dosegli so točke tudi tam, kjer jih niso pričakovali. Tako je naprejal prijetno presenečenje Ljubljana Ingolič, ki je v teku na 1500 m zavzel drugo mesto s 3:47,2, zatem pa Velic, ki je z rezultatom 7:49 v skoku v daljino premagal favorita Grka Manglososa. Po današnjih disciplinah vodi moška ekipa Jugoslavije z 89 točkami pred Romunijo 79, Bolgarijo 55, Grčijo 41 in Turčijo 24.

V ženski disciplini je prva Romunija s 47, druga Bolgarija 43, tretja Jugoslavija s 35 točkami.

Jugoslovanska moška ekipa je osvojila do sedaj 6 zlatih, 4 srebrne in 4 bronaste medalje. Romunija 3, 5, 3; Grčija 2, 1, 4; Bolgarija 1, 3, 1; Turčija 1, 0, 1.

V ženski konkurenci je Romunija osvojila 3 zlate, 1 srebrno in 4 bronaste kolajne; Jugoslavija 2, 2, 1; Bolgarija pa 1, 3, 1.

Rezultati finalnih disciplin:

MOSKI
1500 m — Vámos (R.) 3:46"5; Ingolič (J.) 3:47"2; Baramas (R.) 3:47"4. Drugi Jugoslovani Adam je zavzel peto mesto s 3:51".

Skok v daljino — Ivanov (B.) 7:53 m (novi bolgarski rekord); Ledić (J.) 7:49; Manglaras (G.) 7:45. Miller je zavzel sedmo mesto s 7:25.

Kopje — Miletić (J.) 72:76 m; Pivčec (B.) 70:80; Popescu (R.) 70:88. Drugi Jugoslovani Kastelec je zavzel osmo mesto s 64:88.

3000 m zapreke — Papavasiliu (G.) 8:49"8; Span (J.) 8:51"2; Hafner (R.) 8:53"2.

Stateta 4X100 m — 1. Jugoslovani (Danilović, Mikulec, Kovčec, Šnajder) 4:19"2; 2. Romunija 4:20"3; 3. Bolgarija 4:22"4; 4. Turčija 4:37"2. Grška ekipa, ki je sicer prišla prva, je bila diskvalificirana.

ZENESKE
200 m — Simić (J.) 24"8; Šikovec (J.) 25"4; Petruscu (R.) 25"5.

Krogla — Rud (R.) 15:52 m (novi balk. rek.); Hristov (B.) 15:10; Corbova (B.) 14:54. Jugoslovanki Bilčeva in Perovićeva sta zavzeli peto in sedmo mesto.

Skok v daljino — Jordova (B.) 6:03 m; Belemega (R.) 5:91; ŠZ BOR

namiznoteni odsek
V torek se ob 20.30 začel v prostorih CGS (Ul. Monte Cengio 2) turnir za novince in za igralce klasificirane 3/4 in 3/5. Kdor namerava tekmovali naj se javi do ponedeljka ob 22. na sedežu SZ Bor v Ul. Montecchi 6.

V soboto z začetkom ob 15. uri in v nedeljo ob 10. uri bo v Ul. Monte Cengio juniorski turnir, na katerem smejo nastopati igralci rojeni leta 1944 in pozneje. Vpisovanje za ta turnir se zaključuje v četrtek.

V soboto z začetkom ob 15. uri in v nedeljo ob 10. uri bo v Ul. Monte Cengio juniorski turnir, na katerem smejo nastopati igralci rojeni leta 1944 in pozneje. Vpisovanje za ta turnir se zaključuje v četrtek.

V soboto z začetkom ob 15. uri in v nedeljo ob 10. uri bo v Ul. Monte Cengio juniorski turnir, na katerem smejo nastopati igralci rojeni leta 1944 in pozneje. Vpisovanje za ta turnir se zaključuje v četrtek.

V soboto z začetkom ob 15. uri in v nedeljo ob 10. uri bo v Ul. Monte Cengio juniorski turnir, na katerem smejo nastopati igralci rojeni leta 1944 in pozneje. Vpisovanje za ta turnir se zaključuje v četrtek.

V soboto z začetkom ob 15. uri in v nedeljo ob 10. uri bo v Ul. Monte Cengio juniorski turnir, na katerem smejo nastopati igralci rojeni leta 1944 in pozneje. Vpisovanje za ta turnir se zaključuje v četrtek.

V soboto z začetkom ob 15. uri in v nedeljo ob 10. uri bo v Ul. Monte Cengio juniorski turnir, na katerem smejo nastopati igralci rojeni leta 1944 in pozneje. Vpisovanje za ta turnir se zaključuje v četrtek.

V soboto z začetkom ob 15. uri in v nedeljo ob 10. uri bo v Ul. Monte Cengio juniorski turnir, na katerem smejo nastopati igralci rojeni leta 1944 in pozneje. Vpisovanje za ta turnir se zaključuje v četrtek.

V soboto z začetkom ob 15. uri in v nedeljo ob 10. uri bo v Ul. Monte Cengio juniorski turnir, na katerem smejo nastopati igralci rojeni leta 1944 in pozneje. Vpisovanje za ta turnir se zaključuje v četrtek.

V soboto z začetkom ob 15. uri in v nedeljo ob 10. uri bo v Ul. Monte Cengio juniorski turnir, na katerem smejo nastopati igralci rojeni leta 1944 in pozneje. Vpisovanje za ta turnir se zaključuje v četrtek.

V soboto z začetkom ob 15. uri in v nedeljo ob 10. uri bo v Ul. Monte Cengio juniorski turnir, na katerem smejo nastopati igralci rojeni leta 1944 in pozneje. Vpisovanje za ta turnir se zaključuje v četrtek.

V soboto z začetkom ob 15. uri in v nedeljo ob 10. uri bo v Ul. Monte Cengio juniorski turnir, na katerem smejo nastopati igralci rojeni leta 1944 in pozneje. Vpisovanje za ta turnir se zaključuje v četrtek.

V soboto z začetkom ob 15. uri in v nedeljo ob 10. uri bo v Ul. Monte Cengio juniorski turnir, na katerem smejo nastopati igralci rojeni leta 1944 in pozneje. Vpisovanje za ta turnir se zaključuje v četrtek.

V soboto z začetkom ob 15. uri in v nedeljo ob 10. uri bo v Ul. Monte Cengio juniorski turnir, na katerem smejo nastopati igralci rojeni leta 1944 in pozneje. Vpisovanje za ta turnir se zaključuje v četrtek.

V soboto z začetkom ob 15. uri in v nedeljo ob 10. uri bo v Ul. Monte Cengio juniorski turnir, na katerem smejo nastopati igralci rojeni leta 1944 in pozneje. Vpisovanje za ta turnir se zaključuje v četrtek.

V soboto z začetkom ob 15. uri in v nedeljo ob 10. uri bo v Ul. Monte Cengio juniorski turnir, na katerem smejo nastopati igralci rojeni leta 1944 in pozneje. Vpisovanje za ta turnir se zaključuje v četrtek.



Iz »Sports Illustrateda«: amaterji naskrivaj sprejemajo denar

DANAŠNJE TEKME

Italijansko prvenstvo

A LIGA

Bologna-Milan
Catania-Palermo
Inter-Fiorentina
Juventus-Roma
L. R. Vicenza-Padova
Lecco-Torino
Sampdoria-Mantova
Udinese-Atalanta
Venezia-Spal

B LIGA

Bari-Genoa
Catanzaro-Pro Patria
Como-Sambenedettese
Lazio-Brescia
Napoli-Parma
Novara-Alessandria
Prato-Modena
Reggiana-Messina
Simmenthal Monza-Lucchese
Verona-Cosenza

Jugoslovansko prvenstvo

I. ZVEZNA LIGA

Novi Sad-Dinamo
Rijeka-Beograd
Borac-Pariz
Vardar-Sarajevo
Hajduk-Vojvodina

Profesionalnost - nevarna in nalezljiva bolezen

Vrhunski atleti niso vsi amaterji

K. o. svetovnega prvaka v metu krogla med prvim bokarskim srečanjem

Ce v športnem listu beremo, da je ta ali oni nogometaš prejel toliko milijonov za pristop k nekemu klubu se prav nič ne čudimo. Profesionalni nogometaš je postal po običajni stvar in ljudje si sploh ne predstavljajo nogo-

metnega prvenstva brez senzacionalnih škandalov in velikih vsot denarja. Atletika velja za kraljico športov prav zaradi svoje nevarnosti na denar. Sicer so že pred mnogimi leti sloviti atleti izrabili svoje fizične sposobnosti za dobre zaslu-

ke, a so hitro propadli in njihova športna kariera je doživela žalosten konec. Jesse Owens, slavni ameriški atlet, ki je na olimpijskih igrah v Berlinu leta 1936 osvojil kar 4 zlate kolajne in ki je še pred letom dni držal svetovni rekord v skoku v daljino, je bil prvi znani primer prestopa iz amaterske kategorije v profesionalno. Kmalu po zmagovalni na berlinskih igrah ga je neki organizator iz Chicaga z denarjem privabil k sebi in Owens je moral tekati za motorji in konji, kot je bilo pač v pogodbah sklenjeno. Na neki taki prireditvi je za motorjem in v letem startom na 100 jardov dolgi progi dosegel fantastičnih 27,7 m, povratna pa 11,1 m. Owens pa je hitro spoznal, da

je njegov poklic za športnika sramoten in se mladi je zapustil areno. Zalostno usodo kot športnik je doživel tudi sprinter iz Paname La Beach. Ta je v letu 1950 kot prvi človek na svetu pretekel 100 m v 10"1. Nevoščljivi Američani so sprožili vrsto neupravičenih dvomov in rekord panamskega atletičarja ni bil nikdar priznan, čeprav je bil dosežen v popolnoma reguliranih pogojih. La Beach je zaradi te krivice zapustil atletiko in neki cirkuš ga je najel, da se s svojimi izredno dolgi koraki podi za zvermi.

V zadnjih časih prihajajo sloviti atleti, predvsem iz Severne Amerike in Zah. Nemčije, do zaslužka precej laže. Uradno so še vedno amaterji, naskrivaj pa dobivajo za vsak važnejši nastop lepe dolarje. O takih korupcijah je pisal sprinter iz Trinidad Mike Agostini, finalist na 100 in 200 m v Melbourne 1956. Agostini je v svoji izjavi ameriški časopis »Sports Illustrated« prikazal pravo sliko športa v nekaterih zahodnih državah in navedel ceno tarife, katerih so se atleti posluževali.

Bivši trinidadski sprinter je izjavil, da lahko vrhunski športnik v enem letu prejme do 10.000 dolarjev (čez 6 milijonov lir). Za tekmovalca v zaprtih prostorih, »indoor«, kjer so take korupcije veliko lažje (po navadi podobna tekmovalna ne organizirajo športne zveze, temveč zasebne družbe), zahtevajo sprinterji za start od 50 do 125 dolarjev, srednjeprogasi od 100 do 600, tekači na eno miljo pa do 1000 dolarjev, ker je ta praga v Ameriki in Angliji klasična in privlači največ ljudi. Agostini, ki je te izjave dal, potem ko je zapustil atletiko, je povedal nekaj tudi o svojih zasluhkih. Leta 1958 je sprinter gostoval v skandinavski državi in je za 17 nastopov prejel lepo vsoto 1200 dolarjev čistega dohodka. Mnogi športni delavci za to trgovino vedo, a jim je delež zaslužka dražji od spoštovanja amaterskih pravil.

Po zadnjih razpisih atletskih iger v Rimu so športniki, veliki razpravljalci o amaterskem in poklicnem športu. Švedski atletičar

Evropsko prvenstvo v hokeju na kotalah
TURIN, 16. — Danes so v Turinu dosegli naslednje izide:
Nemčija-Jugoslavija 10:0 (1:0)
Belgija-Francija 3:1 (1:0)
Svica-Anglija 5:0 (3:0)

Pandel (R.) 5:68. Jugoslovanka Gašparevičeva je zavzela peto mesto s 5:38.

Na stadionu »Prvi maja«

Srečanje v odbojki SZ Bor-Gasilci

Danes bo na stadionu »Prvi maja« odbojkarstvo srečanje za pokal Julijske krajine med moško ekipo SZ Bor in šestomestno ekipa Gasilec.

Srečanje bo na obnovljenem igrišču na prostem ob 9.30. Ljubitelji odbojke so vabljeni.

Na Svedskem

Odlični rezultati med plavalnim šesteterbojem

MALMOE, 16. — Danes se je začel mednarodni plavalni šesteterboj, med katerim sta Nemec Hans Joachim Kueppers na 200 m prsno in Nizozemka Adrie Lasters na 400 m prost dosegla dva izredna rezultata. Prvi je s časom 2:16"9 izboljšal za 1"1 evropski rekord vzhodnega Nemca Wolfganga Wagnerja, druga pa je s časom 4:45"1 zabeležila najboljši čas na svetu. Rezultata ne bodo mogli priznati, ker sta bila dosežena v prekatnem bazenu.

Sah na Biegu

Včeraj so odigrali le prekinjene partije

BLED, 16. — Danes so na blejskem sahovskem velodromu odigrali prekinjene partije iz VII., VIII. in IX. kola. Po štirih urah igre so zaključili 11 partij, 3 partije pa se niso končale.

Izidi: Ivkov-Udovčić remi, Olafsson-Bertok remi, Fisher-Matanović remi, Bertok-Geller 0:1, Udovčić-Tal 0:1, Darga-Bisguier remi, Bisguier-Fisher 0:1, Gernke-Darga 1:0, Portis-Donner remi, Olafsson-Udovčić remi.

Nedokončane so še partije Pachman-Gligorić, Matanović-Bertok in Pachman-Parma.

Kakor je razvidno iz rezultatov mnogih igralci, ki so bili v različnih pozicijah, niso uspeli zaradi zlate obrambe njihovi nasprotniki izkoristiti prednosti.

Če bo bokarska komisija potrdila pogodbo

Patterson-McNeeley za svetovni naslov

NEW YORK, 16. — Organizator bokarskih srečanj Tom Bolan je danes javil, da bo svetovno prvenstvo težke kategorije med sedanjim prvkom Američanom Floydom Pattersonom in njegovim izizvajcem Tomom McNeeleyem (ZDA), 13. novembra letos v Bostonu.

Prokuratorja obeh bokarjev sta dosegla sporazum o srečanju po tednih in tednih debat in štirinajstem razgovoru v New Yorku. Če bo bokarska komisija Massachusettsa potrdila člene pogodbe, bodo v četrtek ali v petek dokončno podpisali dokumente o srečanju.

NOGOMET

MILAN, 16. — Danes so dokončno določili datum tekme

ustave. Bataljon je dobil ukaz, naj bo pripravljen na napad.

Ciril je postal pozoren na bližajočo se Nemce in ustaše, ki so stopali po cesti v razvečeni koloni, vedno pripravljene na spopad. Hiteli so proti Gorici, da bi čimprej prišli na varno, to je tje, kjer jih ne bi več dosegla enota narodnoosvobodilne vojske, ki so jih neusmiljeno gonile iz dežele.

Ko se je kolona privlekla v nesluteno past, je bataljon z vso silo udaril po njej. Presenečeni Nemci in ustaši so se razpršili, a so se kmalu spet zbrali, s poskusi kritja in pričeli odbijati napad. Čez čas je bataljon z vso udarnostjo navallil nanje. Začeli so bežati, bataljon pa jih je vtrajno gonil proti Gorici.

Medtem je bil Ciril ranjen. Ustaška dumunka ga je zadel v desno stegno in mu povzročila precejšnjo rano. Kakor spodkošen je omahnil na skulovita tla. Padel je tako, da se je udaril v glavo in

se je vrgel na tla. Bataljon je dobil ukaz, naj bo pripravljen na napad. Ciril je postal pozoren na bližajočo se Nemce in ustaše, ki so stopali po cesti v razvečeni koloni, vedno pripravljene na spopad. Hiteli so proti Gorici, da bi čimprej prišli na varno, to je tje, kjer jih ne bi več dosegla enota narodnoosvobodilne vojske, ki so jih neusmiljeno gonile iz dežele.

Ko se je kolona privlekla v nesluteno past, je bataljon z vso silo udaril po njej. Presenečeni Nemci in ustaši so se razpršili, a so se kmalu spet zbrali, s poskusi kritja in pričeli odbijati napad. Čez čas je bataljon z vso udarnostjo navallil nanje. Začeli so bežati, bataljon pa jih je vtrajno gonil proti Gorici.

Medtem je bil Ciril ranjen. Ustaška dumunka ga je zadel v desno stegno in mu povzročila precejšnjo rano. Kakor spodkošen je omahnil na skulovita tla. Padel je tako, da se je udaril v glavo in

se je vrgel na tla. Bataljon je dobil ukaz, naj bo pripravljen na napad. Ciril je postal pozoren na bližajočo se Nemce in ustaše, ki so stopali po cesti v razvečeni koloni, vedno pripravljene na spopad. Hiteli so proti Gorici, da bi čimprej prišli na varno, to je tje, kjer jih ne bi več dosegla enota narodnoosvobodilne vojske, ki so jih neusmiljeno gonile iz dežele.

Ko se je kolona privlekla v nesluteno past, je bataljon z vso silo udaril po njej. Presenečeni Nemci in ustaši so se razpršili, a so se kmalu spet zbrali, s poskusi kritja in pričeli odbijati napad. Čez čas je bataljon z vso udarnostjo navallil nanje. Začeli so bežati, bataljon pa jih je vtrajno gonil proti Gorici.

Medtem je bil Ciril ranjen. Ustaška dumunka ga je zadel v desno stegno in mu povzročila precejšnjo rano. Kakor spodkošen je omahnil na skulovita tla. Padel je tako, da se je udaril v glavo in

se je vrgel na tla. Bataljon je dobil ukaz, naj bo pripravljen na napad. Ciril je postal pozoren na bližajočo se Nemce in ustaše, ki so stopali po cesti v razvečeni koloni, vedno pripravljene na spopad. Hiteli so proti Gorici, da bi čimprej prišli na varno, to je tje, kjer jih ne bi več dosegla enota narodnoosvobodilne vojske, ki so jih neusmiljeno gonile iz dežele.

VOZNI RED VLAKOV

BENETKE-MILAN
-PARIZ-RIM-BARI

ODHODI

5.32 A Cervignano - Portogruaro
6.10 R Bologna - Milan (*)
6.35 D Benetke - Turin - Rim
6.48 R Benetke - Rim
10.14 DD Benetke - Milan - Genova (II) - Pariz
10.24 A Portogruaro
12.53 R Cervignano - Benetke
13.34 A Cervignano - Benetke
14.52 D Benetke - Milan - Pariz
16.35 D Bari - Benetke

BARI-GENOA

16.50 A Tržič - Portogruaro
17.40 DD Benetke - Pariz
18.38 A Tržič - Portogruaro
19.22 A Tržič - Cervignano
20.50 R Benetke
22.10 DD Benetke - Milan - Turin - Genova - Ventimiglia - Marseille - Mestre - Bologna - Rim

VIDEM-DUNAJ

-SALZBURG

-MUENCHEN

ODHODI

3.45 A Videm - Tržič
5.18 A Videm
6.16 D Videm - Tržič
6.21 A Videm

7.06 D Videm - Tržič - Dunaj - Hamburg

9.45 A Videm
12.20 D Videm
12.30 A Videm
13.55 DD Calalzo (*)
14.30 A Videm
16.12 A Videm
17.28 A Videm
19.06 D Videm - Benetke - Muenchen
20.28 A Videm
21.32 A Videm

OPCINE-LJUBLJANA

-BEograd

ODHODI

0.19 D Opčine - Reka - Zagreb - Beograd
7.22 A Opčine - Beograd
8.28 D Opčine - Ljubljana
11.57 DD Opčine - Reka - Ljubljana - Beograd - Atene - Istanbul
13.41 A Opčine
18.00 A Opčine
20.00 A Opčine
20.20 D Ljubljana - Beograd

SIRI STRA (VENEZIA)

Stroji in razne potrebščine za tovarne obutve

Razstavljali bomo naše proizvode

na Zagrebškem jesenskem velesejmu

TURIZEM

Hotel Bellevue se gostom toplo priporoča
Ljubljana - Tel. 21-280

Hotel ADRIA - Ankaran (bivši sv. Nikolaj) tel. Skofje št. 12
ovseča cenjene goste, da je ponovno prišel obratovati.
Gosti dobijo postreženo s prvotno hrano in izbranimi pijačami.
Priporočamo se in jamčimo za kulinarno in sodobno postrežbo
Hotel ADRIA ANKARAN

OBISCI SVETOVNO ZNANO
POSTOJSKO JAMO
Obiski vsak dan ob 8.30, 10.30, 16 in 17.30
IZREDNI OBISKI PO DUGOVORU Z UPRAVO

Hotel TRIGLAV - Koper tel. 16
Prvovrsta restavracija, sodobno opremljene sobe, terasa, NOČNI BAR z vsa KODNEVNIM POGHOMOM

GOSTINSKI SOLSKI CENTER
HOTEL KRIM - BLED - tel. 415, 419
Prvovrsta postrežba - odlična kuhinja - narodne specialitete - udobne sobe

TRSTELJU na KRASU KUMEN
Koda na
Odprta ob sobotah in nedeljah vabi goste na odlično hrano in pijačo ter prijetno zabavo.
Dohod z avtomobilom

Park Hotel
Gorica
Nova Gorica, nudi udobne sobe po zmernih cenah, prvovrstno kuhinjo, pijačo, četrti, sobota in nedelja

Dension
VENEZIA
Ist. Ul. Valdivino št. 3. tel. 36-991

Hotel SLON
LJUBLJANA
Ljubljana, nudi vse gostinske usluge po zmernih cenah ter je priporočila za cenejši bivanje

Hotel Central
Portorož
tel. 6138
s svojo edinstveno lego ob morju nudi prijetno letovanje. Prvovrsta kuhinja, istrske specialitete. Dnevno godba in ples

Zdravilišča
ROGAŠKA SLATINA, DOBRNA in LAŠKO
So tepo urejena

NIZKE CENE
UGODNA KLIMA
IN DOBRA POSTREŽBA
Vam omogočajo prijetno bivanje na
GORIŠKEM (SLOVENIJA)
V septembru in oktobru
Celodnevni pension ob 600 do 800 dila v Sot. bardu, razsu na Sot. bardu, nem vrhu pri Idrji
od 800 do 1000 dila v Treutu, Logu pod Marjem, Toimnu Vipavi in Idrji
od 1000 do 1300 dila v Gori, Lokvi, Ajdovšini in Kanalu

Grand hotel UNION
LJUBLJANA
nudi vse gostinske usluge po zmernih cenah ter je priporočila za cenejši bivanje

Hotel SLON
LJUBLJANA
Ljubljana, nudi vse gostinske usluge po zmernih cenah ter je priporočila za cenejši bivanje

ALOJZ RAVBAR

V viharju

42.

NENAVADNO SREČANJE

Sij zvezd je ugašal, danica pa se je lesketala v kovinskem siju: dramilo se je novo majsko jutro.

Ciril je zazel in se ozri okrog sebe. Na levi so se motno risali obrisi hribovja, za katerim je ležal Kras; na desni sta se luščila iz predsvitnega mrča Sabotin in del briskega grčevja. Tam nekje, med tistim grčevjem, je bil njegov dom.

Dolgo je že, kar ni bil doma. Dve leti je že minilo od tedaj. Zdal pa — vsaj tako upa — ni več daleč dan, ko se bo vrnil v svoj domači kraj.

Spet je zehnil, nato pa

pristihnil tovarišu na levi, ki je rahlo smrčal. To variš na desni pa je ležal vznak in zrl v nebo. Tako so na levo in na desno od njega dremali ali bedeli njegovi tovariši in tu v zase-di čakali sovražnika. Po cesti, ki se je vila nekaj lučajev niže, so tiste dni hodile razbite nemške, četniške, domobranske in ustaške enote, ki so se umikale pred IV. armijo proti Gorici in dalje v Italijo. Cirilov bataljon je dobil nalogo, da v okolici Gorice zadaja umikajočemu se sovražniku se poslednje udarce, preden zapusti zemljo, ki jo je bil do skrajnosti izmučil.

Ko se je povsem zdanilo, je izvidnica sporočila, da se bliža oddelek Nemcev in

ustašev. Bataljon je dobil ukaz, naj bo pripravljen na napad. Ciril je postal pozoren na bližajočo se Nemce in ustaše, ki so stopali po cesti v razvečeni koloni, vedno pripravljene na spopad. Hiteli so proti Gorici, da bi čimprej prišli na varno, to je tje, kjer jih ne bi več dosegla enota narodnoosvobodilne vojske, ki so jih neusmiljeno gonile iz dežele.

Ko se je kolona privlekla v nesluteno past, je bataljon z vso silo udaril po njej. Presenečeni Nemci in ustaši so se razpršili, a so se kmalu spet zbrali, s poskusi kritja in pričeli odbijati napad. Čez čas je bataljon z vso udarnostjo navallil nanje. Začeli so bežati, bataljon pa jih je vtrajno gonil proti Gorici.

Medtem je bil Ciril ranjen. Ustaška dumunka ga je zadel v desno stegno in mu povzročila precejšnjo rano. Kakor spodkošen je omahnil na skulovita tla. Padel je tako, da se je udaril v glavo in

se je vrgel na tla. Bataljon je dobil ukaz, naj bo pripravljen na napad. Ciril je postal pozoren na bližajočo se Nemce in ustaše, ki so stopali po cesti v razvečeni koloni, vedno pripravljene na spopad. Hiteli so proti Gorici, da bi čimprej prišli na varno, to je tje, kjer jih ne bi več dosegla enota narodnoosvobodilne vojske, ki so jih neusmiljeno gonile iz dežele.

Ko se je kolona privlekla v nesluteno past, je bataljon z vso silo udaril po njej. Presenečeni Nemci in ustaši so se razpršili, a so se kmalu spet zbrali, s poskusi kritja in pričeli odbijati napad. Čez čas je bataljon z vso udarnostjo navallil nanje. Začeli so bežati, bataljon pa jih je vtrajno gonil proti Gorici.